Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2024/2081(INI)

7.11.2024

ИЗМЕНЕНИЯ
321 - 577

Проект на доклад
Изабел Визелер-Лима
(PE763.138v01-00)

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – Годишен доклад за 2024 г.
(2024/2081(INI))

Изменение 321
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за които те следва да разполагат с подходящи ресурси;	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми ***и призовава да се постигне напредък по пътя към членство на ЕС в международни организации, включително Съвета за сигурност на ООН***; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 322
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; ***подчертава, че територията на ЕС все още е незаконно окупирана, с катастрофални последици за правата на човека;*** подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 323
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно

равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми ***и да подкрепят възможно най-категорична позиция във връзка с международните стандарти в областта на правата на човека***; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 324
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят

дейността на ООН както политически, така и финансово; ***отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми;*** призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

дейността на ООН както политически, така и финансово; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 325
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; ***призовава*** ЕС и неговите държави членки ***да продължат*** да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; ***отбелязва, че*** ЕС и неговите държави членки ***продължават*** да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми***; заявява отново, че ООН и много от нейните органи се нуждаят от реформа;*** призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи

ресурси;

Or. sv

Изменение 326
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН ***и всичките ѝ агенции*** както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 327
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи ***и агенции*** като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността ***на системата*** на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 328
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може

успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да ***се стремят да*** изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. fi

Изменение 329
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН ***както политически, така и финансово***; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма

делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 330
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН ***както политически, така и финансово***; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 331
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен

Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отхвърля предложението на ЕС да се даде постоянно място във всички многостранни форуми, тъй като това би допринесло за подкопаването на националния суверенитет и би ограничило способността на държавите членки да действат съобразно своите национални интереси; подчертава, че предоставянето на прикрити държавни характеристики на ЕС създава пряка заплаха за националния суверенитет на държавите членки и представлява още една стъпка към федерализация; подчертава, че в съответствие с член 24, параграф 1 от ДЕС, допълнен от съответните декларации от Междуправителствената конференция от 2007 г., разпоредбите относно общата външна политика и политика на сигурност не позволяват на ЕС да навлиза в сферата на компетентност на държавите членки в областта на външната политика, като това включва ролята на върховния представител и на Европейската служба за външна дейност, които не следва да засягат съществуващото правно основание, отговорности или компетентност на държавите членки при развиването и провеждането на техните външни политики, управлението на техните национални дипломатически служби, поддържането на отношения с трети държави или участието в международни организации, включително членството в Съвета за сигурност на ООН;

Or. en

Изменение 332
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава, че настоящият многостранен ред трябва изцяло да включва в своята архитектура новите глобални участници, особено онези, които се съсредоточават върху демокрацията и правата на човека; призовава ЕС и неговите държави членки да гарантират отделно и постоянно място на Съюза в многостранните форуми, включително в Съвета за сигурност на ООН; подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да действат единно, с единна позиция, и ефективно при преодоляването на предизвикателствата в областта на правата на човека и демокрацията в многостранните форуми;

Or. en

Изменение 333
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. изразява съжаление относно антиизраелските предубеждения в ООН, по-специално в Съвета по правата на човека, и призовава за реформа на неговите критерии за членство, за да спрат Иран и други авторитарни и тоталитарни режими да злоупотребяват с този

съвета;

Or. en

Изменение 334
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 17а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. изразява дълбока загриженост относно връзките с тероризма, които имат служители на Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA); настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да се въздържат от финансиране на организации, които по какъвто и да е начин подкрепят или участват в тероризъм;

Or. fi

Изменение 335
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. осъжда най-категорично присъствието на генералния секретар на ООН Антониу Гутереш на шестнадесетата среща на високо равнище на БРИКЮ в Русия с домакин Владимир Путин; счита, че присъствието на генералния секретар на срещата на високо равнище значително отслабва доверието в ООН като организация, която насърчава международния мир;

подчертава, че посещението на Гутереш изглежда легитимира престъпния режим на Владимир Путин, който в резултат на това отбеляза победа на фронта на пропагандата;

Or. fi

Изменение 336
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. изразява съжаление относно изкривеното използване на организациите на многостранни форуми от страна на редица трети държави, и по-специално авторитарни и тоталитарни режими, като например в някои случаи специални приятелски групи в ООН, с цел прокарване на програма, която поставя под въпрос правата на човека и многостранния и основан на правила световен ред; призовава ЕС да разработи стабилна стратегия заедно с единомислещи държави, за да овладее това положение и да изпрати единно и силно послание за подкрепа на тези организации, когато биват нападани или заплашвани;

Or. en

Изменение 337
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. подчертава, че Франция, като единствената държава членка на ЕС с постоянно място в Съвета за сигурност на ООН, вече гарантира европейското представителство там, поради което предоставянето на място на ЕС е ненужно и би представлявало саботаж срещу суверенитета и националните интереси на Франция; предупреждава, че подобно действие би издигнало ЕС до статут на държава, като подкопава суверенитета на държавите членки и се пренасочва допълнително към федерализация и представлява нарушение на член 24, параграф 1 от Договора за Европейския съюз;

Or. en

Изменение 338
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че понижената ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със	***заличава се***

световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за промяна на тази тенденция;

Or. en

Изменение 339
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна*** на ***авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите*** на ***ООН***, ***а именно злоупотребата с право*** на ***вето*** в ***Съвета за сигурност*** на ***ООН***; ***подчертава, че пониженатa ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за промяна на тази тенденция;***	18. ***отбелязва, че въз основа на настоящите тенденции, държавите – членки на ООН, все повече поставят под въпрос добавената стойност на мироопазващите операции на ООН; изразява загриженост във връзка с липсата на безпристрастност, обективност и неселективност в механизмите на ООН за правата на човека и в комитетите по правата на човека; изразява дълбока загриженост във връзка с намесата на Комитета на ООН за премахване на дискриминацията по отношение на жените и Комитета на ООН за премахване на расовата дискриминация в прерогативите*** на ***държавите – страни по конвенцията; изразява дълбока загриженост относно въздействието върху свободата на изразяване на предложенията на ООН във връзка с Глобалните принципи*** за ***интегритет*** на ***информацията и Пакта за бъдещето***;

Or. de

Изменение 340

Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред ***от страна на авторитарни режими***, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че пониженатa ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***промяна*** на тази тенденция;	18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН***, стигматизирането на агенциите на ООН, предоставящи хуманитарна помощ в зони на конфликт, и отнемането на легитимността на мироопазващите мисии на ООН, които са от съществено значение за защитата на правата на човека и поддържането на регионалната стабилност***; подчертава, че пониженатa ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***обръщане*** на тази тенденция;

Or. en

Изменение 341
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се	18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се

нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че понижената ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***промяна*** на тази тенденция;	нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че понижената ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***обръщане*** на тази тенденция; ***подчертава обаче също така, че много органи на ООН имат спешна нужда от реформиране и че има основателна критика.***

Or. sv

Изменение 342
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че пониженa ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите	18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че пониженa ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите

членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***промяна*** на тази тенденция;

членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***обръщане*** на тази тенденция; ***повтаря отново призива си към ЕС и неговите държави членки да увеличат финансовата си подкрепа за специалните процедури на ООН;***

Or. en

Изменение 343
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че понижената ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***промяна*** на тази тенденция;	18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН***, особено повтарящото се използване на вето от страна на Русия по въпросите на неразпространението на ядрено оръжие***; подчертава, че понижената ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***обръщане*** на тази тенденция;

Or. en

Изменение 344

Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че понижената ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***промяна*** на тази тенденция;	18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, ***както и от страна на редица отдавна утвърдени демократични държави по света,*** включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че понижената ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***обръщане*** на тази тенденция;

Or. en

Изменение 345
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред от страна на авторитарни режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето в Съвета за сигурност на ООН;	18. изразява дълбока загриженост във връзка със засилващите се нападения срещу основания на правила световен ред ***особено*** от страна на авторитарни ***и тоталитарни*** режими, включително чрез подкопаване на функционирането на органите на ООН, а именно злоупотребата с право на вето

подчертава, че пониженатa ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***промяна*** на тази тенденция;

в Съвета за сигурност на ООН; подчертава, че пониженатa ефективност на тези органи води до реални щети, изразяващи се в конфликти, човешки жертви и страдания, и сериозно отслабва цялостната способност на държавите да се справят със световните предизвикателства; приканва държавите членки и други единомислещи партньори да задълбочат усилията си за ***обръщане*** на тази тенденция;

Or. en

Изменение 346
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. изразява съжаление във връзка с липсата на действия от страна на Европейския съюз и САЩ в контекста на необосновани нападения от страна на израелското правителство и армия към ООН, и по-специално към Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA), и дори срещу генералния секретар, обявен за persona non grata;

Or. en

Изменение 347
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

18a. призовава институциите на ЕС и държавите членки да насърчават прекратяването на огъня и мирните преговори на многостранно равнище с цел спиране на въоръжените конфликти по света;

Or. en

Изменение 348
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС***, не на последно място чрез*** стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която ***предлага*** подкрепа в размер на 20 милиона евро за ***МНС***; призовава ЕС и неговите държави членки да ***продължат да подкрепят*** МНС с необходимите средства и ***ресурси*** и да ***използва*** всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят ***тяхната*** работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС ***и за*** стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която ***предостави*** подкрепа в размер на 20 милиона евро за ***организации на гражданското общество, чиято дейност е насочена към укрепване на правосъдието и търсенето на отговорност за международни престъпления и сериозни нарушения на правата на човека и към насърчаване на участието на жертвите***; призовава ЕС и неговите държави членки да ***засилят подкрепата си за*** МНС с необходимите средства***, включително ресурси*** и ***политическа подкрепа*** и да ***използват*** всички инструменти, с които разполага, за да ***се*** засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията,

да настояват и други държави да се присъединят и да сътрудничат на съда, включително да прилагат заповедите за задържане на МНС, както и да подкрепят ***неговата*** работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция ***по цял свят без изключения; призовава ЕС настоятелно да призове трети държави, включително неговите основни партньори, да признаят МНС и да станат страна по Римския статут;***

Or. en

Изменение 349
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която ***предлага*** подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да ***продължат*** да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да ***използва*** всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна	19. ***припомня, че добре финансираният МНС е от съществено значение за ефективното наказателно преследване на тежки международни престъпления;*** приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която ***предоставя*** подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; ***подчертава необходимостта международната общност да предоставя засилена и последователна финансова и логистична подкрепа, за да се даде възможност на МНС да изпълнява ефективно своя мандат;*** призовава ЕС и неговите държави членки да

институция;

гарантират устойчиво финансиране и да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да ***използват*** всички инструменти, с които разполага, за да ***се*** засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб***, включително вноски в Доверителния фонд за жертвите, който предоставя обезщетения на лица, пострадали от престъпления под юрисдикцията на Съда***; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

Or. en

Изменение 350
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС***, не на последно място*** чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която ***предлага*** подкрепа в размер на 20 милиона евро за ***МНС***; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да ***подкрепят*** МНС с необходимите средства и ***ресурси*** и да ***използва*** всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС,	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС ***и*** чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която ***предостави*** подкрепа в размер на 20 милиона евро за ***организации на гражданското общество, чиято дейност е насочена към укрепване на правосъдието и търсенето на отговорност за международни престъпления и сериозни нарушения на правата на човека, включително като се насърчава участието на жертвите в процесите***; призовава ЕС и неговите

включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят ***тяхната*** работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

държави членки да продължат ***и*** да ***увеличат подкрепата си за*** МНС с необходимите средства***, включително ресурси*** и ***политическа подкрепа*** и да ***използват*** всички инструменти, с които разполага, за да ***се*** засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да ***защитават интегритета на договора за този съд, да*** зачитат ***и да отстояват зачитането на*** действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, ***да призоват настоятелно други държави да се присъединят и да сътрудничат на съда, включително да прилагат заповедите за задържане на МНС, както*** и да подкрепят ***неговата*** работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция ***по цял свят без изключения***;

Or. en

Изменение 351
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, ***не на последно място чрез*** стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която ***предлага*** подкрепа ***в размер*** на ***20 милиона евро*** за ***МНС***; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да ***подкрепят*** МНС с необходимите средства ***и*** ресурси и да ***използва*** всички	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, ***и*** стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която ***предоставя финансова*** подкрепа ***за организации*** на ***гражданското общество, чиято дейност е насочена към укрепване на правосъдието и търсенето на отговорност*** за ***международни престъпления и сериозни нарушения***

инструменти, с които разполага, за да ***засили борбата*** срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят ***тяхната*** работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

на правата на човека, включително като се насърчава участието на жертвите в процесите; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат ***и*** да ***увеличат подкрепата си за*** МНС с необходимите средства***, включително*** ресурси ***и политическа подкрепа*** и да ***използват*** всички инструменти, с които разполага, за да ***се води борба*** срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, ***да призоват настоятелно други държави да се присъединят и да сътрудничат на съда, включително да прилагат заповедите на МНС за задържане, както*** и да подкрепят ***неговата*** работа ***по цял свят*** като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

Or. en

Изменение 352
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да

използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; ***призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;***

използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб;

Or. en

Изменение 353
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция; ***призовава МНС да изпълни изцяло препоръките на независимия***

експертен преглед;

Or. de

Изменение 354
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция; ***подчертава, че е важно МНС да не бъде политизиран, тъй като доверието в съда ще бъде подкопано, ако се злоупотребява с мандата.***

Or. sv

Изменение 355
Мунир Сатури

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, ***не на последно място чрез*** стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни ***престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС***; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да ***използва*** всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, ***и изразява задоволство от*** стартирането на ***водената от гражданското общество програма*** „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни ***престъпления – да осигурим функциониращо правосъдие“***; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да ***увеличат тази подкрепа – включително за Доверителния фонд на МНС за жертвите – и да използват*** всички инструменти, с които разполага, за да ***се*** засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

Or. en

Изменение 356
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян-Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС

предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат ***и прилагат*** действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

Or. en

Изменение 357
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които	19. приветства политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които

разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;	разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат ***и правоприлагат*** действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

Or. en

Изменение 358
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. ***приветства*** политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;	19. ***отбелязва*** политическата и финансова подкрепа, която ЕС предостави на Международния наказателен съд (МНС), включително на прокуратурата на МНС, не на последно място чрез стартирането на „Глобалната инициатива за борба срещу безнаказаността за международни престъпления“, която предлага подкрепа в размер на 20 милиона евро за МНС; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят МНС с необходимите средства и ресурси и да използва всички инструменти, с които разполага, за да засили борбата срещу безнаказаността в световен мащаб; призовава всички държави членки да зачитат действията и решенията на всички органи на МНС, включително прокуратурата на МНС и отделенията, и да подкрепят тяхната работа като независима и безпристрастна международна съдебна институция;

Or. en

Изменение 359
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава във връзка с това, че Международният наказателен съд е издал заповед за задържане на Владимир Путин и Мария Лвова-Белова, комисар за правата на детето; припомня, че заповедите за задържане бяха издадени в резултат на участието им в отвличането на украински деца и тяхното депортиране в Русия; подчертава, че всяка държава – страна по Римския статут на Международния наказателен съд, има задължението да задържи издирваните лица; осъжда най-категорично неспазването от страна на монголските органи на заповедта за задържане, когато Владимир Путин посети страната на 3 септември 2024 г.;

Or. fi

Изменение 360
Мунир Сатури

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***отново*** заявява силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено ***трудния*** период за международното правосъдие; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за	20. заявява ***отново*** силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС ***като независими и безпристрастни правораздавателни институции*** в контекста на особено ***труден*** период за международното правосъдие; отбелязва

незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители;	с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители; ***по-специално осъжда най-критично политическите нападения, санкциите и други принудителни мерки, въведени или предвидени срещу самия Международен наказателен съд и срещу неговите служители; призовава държавите членки и институциите на ЕС да си сътрудничат и да работят за намирането на решения, за да се предпази институцията на МНС или нейните служители от бъдещи санкции, които биха застрашили функционирането на Съда или дори самото му съществуване.***
	Or. en

Изменение 361
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново заявява силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители;	20. отново заявява силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители; ***призовава международната общност да изпълни заповедите за задържане, издадени от Международния наказателен съд; счита, че нарушаването на международното задължение на държава – страна по Римския статут, да задържи Путин***

следва да доведе до сериозни последици за всички държави, които пренебрегват тези заповеди, и подчертава значението на международното сътрудничество за търсене на наказателна отговорност за военни престъпления и правосъдие за жертвите;

Or. pl

Изменение 362
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***отново*** заявява силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено ***трудния*** период за ***международното правосъдие***; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители;	20. заявява ***отново*** силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС ***като същностни институции за поддържането на международното правосъдие*** в контекста на особено ***труден*** период за ***мултилатерализма***; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители; ***припомня силната си подкрепа за независимостта на Международния наказателен съд, залегнала в Римския статут, и призовава всички държави членки да зачитат и защитават тази независимост, като се въздържат от всякакви действия, които биха могли да подкопаят безпристрастността на Съда;***

Or. en

Изменение 363
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***отново*** заявява силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители;	20. заявява ***отново*** силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители; ***счита, че безпристрастността на съдиите от Международния съд и МНС е от ключово значение за запазване на доверието; счита, че е от съществено значение Международният съд и МНС да не се използват като политически инструменти;***

Or. de

Изменение 364
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян-Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители;	20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; ***призовава институциите на ЕС и всички държави членки да зачитат и прилагат действията и решенията на всички органи на Международния съд;*** отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители; ***призовава ЕС и неговите***

държави членки да защитават от заплахи и нападения Международния съд, неговите длъжностни лица и тези, които си сътрудничат с него;

Or. en

Изменение 365
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; ***отбелязва с дълбока загриженост*** тревожната и нарастваща тенденция ***за незачитане на*** решенията на международните институции и техните служители от ***страна*** на ***държавни служители***;	20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; ***осъжда*** тревожната и нарастваща тенденция ***държавни служители да не зачитат*** решенията на международните институции и техните служители***, както и на тези, които си сътрудничат с тях; призовава ЕС и неговите държави членки да защитават*** от ***заплахи и нападения Международния наказателен съд, неговите длъжностни лица и тези, които си сътрудничат с него, независимо от източника*** на ***тези заплахи***;

Or. en

Изменение 366
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. заявява отново силната подкрепа	20. заявява отново силната подкрепа

на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; ***отбелязва с дълбока загриженост*** тревожната и нарастваща тенденция ***за незачитане на*** решенията на международните институции и техните служители от ***страна на държавни служители***;	на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; ***осъжда*** тревожната и нарастваща тенденция ***държавни служители да не зачитат*** решенията на международните институции и техните служители***; и на тези, които си сътрудничат с тях; призовава ЕС и неговите държави членки да защитават*** от ***заплахи и нападения Международния наказателен съд, неговите длъжностни лица и тези, които си сътрудничат с него***;

Or. en

Изменение 367
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; ***отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители;***	20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие;

Or. en

Изменение 368
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители;	20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители; ***изразява съжаление, че някой държави – членки на МНС не изпълняват заповедите на МНС за задържане и по този начин подкопават работата на съда;***

Or. en

Изменение 369
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; ***отбелязва с дълбока загриженост тревожната и нарастваща тенденция за незачитане на решенията на международните институции и техните служители от страна на държавни служители***;	20. заявява отново силната подкрепа на ЕС за Международния съд и МНС в контекста на особено трудния период за международното правосъдие; ***призовава ЕС и неговите държави членки да защитават от заплахи и нападения Международния наказателен съд, неговите длъжностни лица и тези, които си сътрудничат с него***;

Or. en

Изменение 370
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. призовава да се подкрепи инициативата на Република Южна Африка за наказателно преследване на Израел за военни престъпления и геноцид в Газа; призовава държавите членки да подкрепят Международния съд и да изискат от Израел незабавно да изпълни правно обвързващите заповеди, издадени от съда през януари, март и май 2024 г., в които Международният съд разпореди Израел да предотврати геноцида срещу палестинци и да позволи необходимата помощ да влезе в Газа;

Or. en

Изменение 371
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. призовава настоятелно ЕС да въведе превантивни мерки за ефективна защита на МНС срещу евентуалното приемане на проектозаконодателство от Камарата на представителите на САЩ, с което се предвижда да се наложат целенасочени санкции на съдии, служители и правни експерти на МНС, така че с тези мерки да се смекчат вредните последици от това законодателство върху работата на съда;

Or. en

Изменение 372
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. признава универсалната юрисдикция като важен инструмент на международната наказателноправна система за предотвратяване и борба с безнаказаността и насърчаване на международната отговорност; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;

Or. en

Изменение 373
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. заявява отново, че международните съдилища трябва да бъдат независими и безпристрастни;

Or. en

Изменение 374
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Ян-Кристоф Йотен, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост	21. отбелязва със загриженост

нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, ***както*** и ***хуманитарните*** и ***медицинските работници***; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***създаването на постоянни*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***в случаи на*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, ***хуманитарните*** и ***медицинските работници, журналистите*** и ***работещите в медии***; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***систематичното създаване на*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях; ***изисква безпрепятствен достъп за хуманитарни организации, които наблюдават и подпомагат военнопленници, както е предвидено в Женевската конвенция за военнопленниците; изразява загриженост относно докладваните злоупотреби и недостатъци при помощта, оказвана от руския Червен кръст на украински военнопленници и информирането на техните семейства за мястото им на задържане, и очаква Международното движение на Червения кръст и Червения полумесец (IFRC) да предприеме незабавни действия в съответствие със своя***

устав; призовава за международно сътрудничество и помощ при връщането на принудително депортирани и незаконно осиновени украински деца от Руската федерация;

Or. en

Изменение 375
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти ***по света***; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, ***както*** и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***създаването*** на ***постоянни*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***в случаи на*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и	21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти***, при които цивилните граждани са превърнати в безразборна цел***; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да ***зачитат изцяло тяхната работа и да гарантират, че те могат да отговорят на основните нужди на цивилното население без вмешателство; настоятелно призовава всички страни във въоръжени конфликти да*** защитават цивилното население, ***журналистите*** и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право ***и международното право в областта на правата на човека***; призовава международната общност и по-специално държавите

категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право ***и да подкрепят Международния съд и МНС при изпълнението на техните мандати като същностни институции за поддържането на международното правосъдие***; призовава за ***систематичното създаване*** на хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

Or. en

Изменение 376
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право;	21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; ***подчертава неотложната необходимост от справяне с продължаващата хуманитарна криза, причинена от***

призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***създаването на постоянни*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***в случаи на*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

агресивната война на Русия срещу Украйна, която вече доведе до разселването на милиони хора както във вътрешен план, така и през границите на ЕС, и призовава за по-голяма защита на тези разселени лица; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***систематичното създаване на*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

Or. en

Изменение 377
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените	21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света; ***осъжда постоянните опити за подкопаване и дискредитиране на ООН, нейния генерален секретар и нейните агенции, като Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия***

конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***създаването на постоянни*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***в случаи на*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

изток (UNRWA), както и нападенията срещу мироопазващите мисии на ООН; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***систематичното създаване на*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

Or. en

Изменение 378
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света;	21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света;

подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***създаването на постоянни*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***в случаи на*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда ***всякакви*** нападения срещу тях;

решително осъжда увеличаването на умишлените, безразборни и непропорционални нападения срещу цивилни лица и граждански обекти в условията на множество конфликти; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***систематичното създаване на*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда ***последните*** нападения срещу тях;

Or. en

Изменение 379
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата	21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата

на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за създаването на постоянни хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и в случаи на сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***систематичното създаване на*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях; ***отново заявява, че използването на човешки щитове по време на конфликти е неприемливо, и осъжда вземането на заложници по възможно най-категоричен начин;***
	Or. sv

Изменение 380
Луция Яр, Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата	21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата

на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***създаването на постоянни*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***в случаи на*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички ***страни във въоръжени конфликти да зачитат легитимността и неприкосновеността на мироопазващите мисии на ООН; призовава всички*** държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***систематичното създаване на*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;
	Or. en

Изменение 381
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на	21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на

правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***създаването на постоянни*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***в случаи на*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	правата на човека, особено под формата на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно агенциите за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***систематичното създаване на*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях; ***изразява загриженост, че сексуалното насилие срещу жени и момичета е широко разпространено по време на конфликти;***
	Or. en

Изменение 382
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата	21. отбелязва със загриженост нарастващото незачитане на международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека, особено под формата

на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно ***агенциите*** за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***създаването на постоянни*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***в случаи на*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	на продължаващи конфликти по света; подчертава, че е изключително важно ***всички агенции на ООН и всички агенции*** за хуманитарна помощ да могат безпрепятствено да предоставят пълна и навременна подкрепа на всички хора в уязвимо положение, и призовава всички страни във въоръжените конфликти да защитават цивилното население, както и хуманитарните и медицинските работници; призовава всички държави безусловно и изцяло да спазват разпоредбите на международното хуманитарно право; призовава международната общност и по-специално държавите членки да насърчават търсенето на отговорност и борбата срещу безнаказаността за тежки нарушения на международното хуманитарно право; призовава за ***систематичното създаване на*** хуманитарни коридори в региони, в които се води война, както и ***при*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да бягат от конфликти, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;
	Or. en

Изменение 383
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. осъжда решително екзекуцията на украински военнопленници от Русия; счита, че нетърсенето на отговорност за подобни престъпления, извършени в миналото, включително клането в Катин на полски офицери, извършено по заповед на най-висшите органи в

Съветския съюз, както и позоваванията на сталинистките традиции и фалшифицирането на историята, благоприятстват атмосфера на безнаказаност и насърчават по-нататъшни военни престъпления; призовава международната общност да предприеме решителни действия за наказването на извършителите на тези престъпления и да създаде ефективни механизми за предотвратяване на подобни действия в бъдеще;

Or. pl

Изменение 384
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. посочва полово специфичните последици от въоръжените конфликти, включително използването на сексуално насилие срещу жени и момичета като оръжие по време на война; призовава ЕС и неговите държави членки да отдават първостепенно значение и систематично да включват като част от своите хуманитарни ответни действия подкрепа и финансиране за доставки и услуги в областта на сексуалното и репродуктивното здраве, както е посочено в пакета от минимални първоначални услуги за сексуално и репродуктивно здраве в условия на криза;

Or. en

Изменение 385
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. осъжда престъплението агресия и престъпленията срещу човечеството, извършени от Русия в Украйна; повтаря отново своя призив ЕС и неговите държави членки активно да подкрепят усилията за гарантиране на търсенето на отговорност за военни престъпления в рамките на съществуващите международни съдилища и институции, както и за престъплението агресия чрез създаване на специален международен трибунал, наред с други методи;

Or. en

Изменение 386
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. решително осъжда нападенията срещу хуманитарни работници, припомня, че хуманитарните работници, както и медицинският персонал трябва да бъдат защитени по време на конфликти в съответствие с международното хуманитарно право; заявява отново, че хуманитарните работници не трябва да бъдат цел по време на конфликти;

Or. en

Изменение 387
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. осъжда най-категорично използването на сексуално насилие срещу жени и момичета като средство за водене на война и призовава за по-съгласувани усилия за прекратяване на безнаказаността на извършителите;

Or. en

Изменение 388
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 21а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. осъжда факта, че почти всички цивилни лица в Газа са разселени и почти всички страдат от глад; припомня, че Международният съд нареди на Израел да позволи влизането на необходимата помощ в Газа и в този смисъл призовава израелското правителство да осигури спешно необходимото предоставяне на основни услуги и хуманитарна помощ;

Or. en

Изменение 389
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. подчертава, че Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) има незаменима роля в предоставянето на критична помощ, която да гарантира ежедневното оцеляване на 2,2 милиона цивилни граждани в Газа, които са изправени пред неописуема заплаха за живота си и най-основните си права; отхвърля временното спиране на финансирането на UNRWA и призовава ЕС и неговите държави членки да предоставят на UNRWA подкрепа чрез подходящо финансиране, така че тя да продължи и подобри своята животоспасяваща хуманитарна дейност;

Or. en

Изменение 390
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. отново призовава държавите членки да спомогнат за ограничаване на въоръжените конфликти и сериозните нарушения на правата на човека и на международното хуманитарно право, като спазват стриктно разпоредбите на член 7 от Договора на ООН за търговията с оръжие относно износа и оценката на

износа, Общата позиция на ЕС относно износа на оръжие;

Or. en

Изменение 391
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 21 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21в. като се има предвид свързаното с пола въздействие на въоръжените конфликти, изразява съжаление, че в рамките на хуманитарната реакция на ЕС и реакцията във връзка с бежанците не се отдава достатъчен приоритет и внимание на сексуалното насилие и насилието, основано на пола, и на сексуалното и репродуктивното здраве и права; изтъква отново, че хуманитарните кризи засилват свързаните със сексуалното и репродуктивното здраве и права и пола предизвикателства, и припомня, че в кризисните зони, по-специално сред уязвимите групи като бежанците и мигрантите, жените и момичетата са изложени в особено висока степен на сексуално насилие, предавани по полов път болести, сексуална експлоатация, изнасилване като военно средство и нежелана бременност; призовава Комисията и държавите членки в рамките на своите действия за предоставяне на хуманитарна помощ да отдават приоритетно значение на равенството между половете и сексуалното и репродуктивното здраве и права, както и на отчетността и достъпа до правосъдие и правна защита във връзка с нарушенията на сексуалните

и репродуктивните права и насилието, основано на пола, включително що се отнася до обучението на хуманитарните участници и съществуващото и бъдещото финансиране;

Or. en

Изменение 392
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 21 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21г. изразява загриженост относно честите нарушения на Обща позиция 2008/944/ОВППС, определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване; призовава всички държави членки да спазват стриктно Кодекса за поведение на ЕС при износа на оръжие, и по-специално да спрат всякакъв трансфер на оръжия, оборудване и материали за наблюдение и разузнаване, които могат да бъдат използвани от различни правителства, терористични групи и наемници за репресии срещу правата на човека, особено във въоръжени конфликти; подчертава, че някои държави – членки на ЕС, са сред най-големите износители на оръжие в света, и счита, че е от съществено значение да се прилагат и укрепват международни стандарти относно продажбата на оръжие, за да се предотврати прякото или косвеното участие на които и да било държави – членки на ЕС, или европейски дружества в ескалиране на насилието или във финансиране на армии или групировки, участващи в нарушения;

призовава тези дружества да се придържат към своята морална, социална и правна отговорност;

Or. en

Изменение 393
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 21 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21д. призовава държавите членки незабавно да спрат износа на оръжие за Израел в съответствие с Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета, определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване; предупреждава, че държавите, подкрепящи Израел с доставки на оръжие, сега може да бъдат съдени в Международния съд за подпомагане и съдействие за извършване на геноцид срещу палестинци в нарушение на член 3, буква д) от Конвенцията за предотвратяване и наказване на престъплението геноцид, която криминализира съучастието;

Or. en

Изменение 394
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Подзаглавие 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
Подход „Екип Европа“	***заличава се***

Or. en

Изменение 395
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;	***заличава се***

Or. en

Изменение 396
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите***	22. ***отбелязва, че опитите за вземане*** на ***предимство пред***

към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на ***споделената отговорност между държавите членки и делегациите*** на ЕС ***в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата*** и ***упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб***;

външната политика на държавите членки ***чрез създаване*** на ***автономна дипломация*** на ЕС ***чрез подхода „Екип Европа“ са пряка атака срещу техния суверенитет*** и ***още една стъпка към федерализация***;

Or. en

Изменение 397
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите	22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите

държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;	държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб; ***насърчава внимателното наблюдение и оценка на капацитета на делегациите на ЕС, за да се гарантира, че всяка делегация на ЕС разполага с определено звено за контакт за случаи на нарушения на правата на човека и че на този мандат се предоставят достатъчно ресурси, за да се реагира ефективно и своевременно; в този контекст отново подчертава значението за делегациите на ЕС на съществуващите насоки на ЕС, свързани с конкретни случаи на правата на човека;***

Or. en

Изменение 398
Антонио Лопес-Истурис Уайт, Андрей Ковачев, Лукас Мандл, Николас Паскуал Де Ла Парте, Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите	22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите

държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;	държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб; ***насърчава внимателното наблюдение и оценка на капацитета на делегациите на ЕС, за да се гарантира, че всяка делегация на ЕС разполага с определено звено за контакт за случаи на нарушения на правата на човека и че на този мандат се предоставят достатъчно ресурси, за да се реагира ефективно и своевременно; препоръчва делегациите на ЕС да бъдат редовно обучавани относно съществуващите насоки на ЕС, свързани с конкретни въпроси, свързани с правата на човека;***
	Or. en

Изменение 399
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Ян-Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите	22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС***, по-специално за насърчаване на тези държави да спазват международните си задължения и да се въздържат от тормоз и преследване на критични гласове***; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно

държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;

подкрепят гражданското общество в тези държави***; призовава ЕС и неговите държави членки да използват всички възможни средства за насърчаване на държавите да освобождават политически затворници***; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;

Or. en

Изменение 400
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен	22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб; ***препоръчва делегациите на ЕС***

мащаб;

да бъдат редовно обучавани относно съществуващите насоки на ЕС относно утвърждаването и защитата на свободата на религията и убежденията;

Or. en

Изменение 401
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;	22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб; ***призовава ЕС да гарантира насърчаването и защитата на правата на човека чрез своите инвестиции и проекти по линия на Global Gateway, за да се гарантира, че те не нанасят вреди;***

Or. en

Изменение 402
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;	22. признава потенциала за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС***, както и между държавите членки и институциите на ЕС***; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;

Or. en

Изменение 403
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***признава потенциала*** за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на	22. ***настоятелно призовава*** за по-значително съгласуване на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека между посолствата на

държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;	държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС; подчертава възможността посолствата на държавите членки да играят все по-активна роля в утвърждаването и закрилата на правата на човека, като същевременно подкрепят гражданското общество в тези държави; подчертава значението на споделената отговорност между държавите членки и делегациите на ЕС в тези усилия; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат колективните си усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и за подкрепа на демокрацията в световен мащаб;

Or. en

Изменение 404
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. отбелязва със загриженост липсата на последователност във външната дейност на ЕС в областта на правата на човека и призовава ЕС да гарантира насърчаването и защитата на правата на човека чрез своите инвестиции и проекти по линия на Global Gateway, за да се гарантира, че те не нанасят вреди; приветства маркера на Комисията за неравенство ((I-Marker)), препоръчва най-широкото прилагане на маркера за неравенство, включително в инициативите по линия на „Екип Европа“ и по отношение на Global Gateway, и насърчава допълването му с маркерите за равенство между половете и хората с увреждания, за

да се гарантира максимално въздействие върху групите, които са изправени пред междусекторно неравностойно положение;

Or. en

Изменение 405
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. припомня, че делегациите на ЕС при никакви обстоятелства не могат да дублират ролята на посолствата на държавите членки във външните отношения, които са основните участници в дипломатическия ангажимент и двустранните отношения, представляващи националните интереси на държавите членки; подчертава, че е важно да се запазят различни отговорности и функции, за да се гарантира ефективно сътрудничество и представителство;

Or. en

Изменение 406
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Подзаглавие 15 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	изразява дълбока загриженост и решително осъжда жестокостите, военните престъпления и тежките нарушения на международното

хуманитарно право, включително сексуалното и основаното на пола насилие, депортирането на деца и изтезанията и убийствата на цивилни лица и военнопленници, извършени от турските въоръжени сили и техните марионетни сили в незаконната, необоснована и непровокирана агресивна война на Турция срещу Република Кипър; припомня, че подкрепата за Република Кипър при съпротивата срещу незаконната турска окупация на нейните територии е от ключово значение за гарантирането на основан на правила международен ред; настоятелно призовава да бъдат предприемани всички необходими мерки, за да се гарантира, че лицата, извършили военни престъпления и нарушения на правата на човека в Република Кипър, са идентифицирани и подведени под отговорност; призовава ЕС и неговите държави членки да предложат пълната си подкрепа на съответните заинтересовани страни, мерки и механизми в тази област; набляга на значението на бързото събиране и съхраняване на доказателства за военните престъпления и престъпленията срещу човечеството и приветства всяко усилие за постигането на тази цел;

Or. el

Изменение 407
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Подзаглавие 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	отбелязва идеологически мотивираната пълна ликвидация на

християните в Османската империя/Турция, която се прилага систематично с течение на времето, както и липсата на инициативи от страна на европейските институции за получаване на справедливост за арменците, гърците и асирийците;

Or. el

Изменение 408
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Подзаглавие 15 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	отбелязва, че координацията от страна на Европейската комисия на изплащането на обезщетения от Германия и изплащането на принудителните заеми на Гърция и Полша след Втората световна война е преди всичко етичен въпрос, но и въпрос на хуманност и демокрация, което ще укрепи примера на Европа на международната сцена с демокрацията;

Or. el

Изменение 409
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Подзаглавие 15 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	отбелязва, че ЕС трябва да действа в съответствие с международното право, по-специално по отношение на защитата на своите държави членки; във връзка с това призовава:

	за прилагането на Договора от Лозана в неговата пълнота; с други думи, призовава за връщане на собствеността на гърците от Константинопол, Имврос и Тенедос и за предоставяне на обезщетение за преследване, както и призовава за предприемане на мерки за противодействие на присъствието на турската армия в Република Кипър, Сирия и Ирак;

Or. el

Изменение 410
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Подзаглавие 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
Право на защита от изтезания и нечовешко или унизително отнасяне	Право на защита от изтезания и ***други форми на жестоко,*** нечовешко или унизително отнасяне ***или наказание;***

Or. en

Изменение 411
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
Право на защита от изтезания и нечовешко или унизително отнасяне	Право на защита от изтезания и ***други форми на жестоко,*** нечовешко или унизително отнасяне ***или наказание;***

Or. en

Изменение 412
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо;	23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в ***множество различни контексти, включително при ситуации, свързани с лишаване от свобода или извън местата за лишаване от свобода, особено в контекста на протести, както и в*** конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо; ***подкрепя признаването от страна на органите за защита на правата на човека, че забраната на абортите може да подложи жените на изтезания или жестоко, нечовешко или унизително отнасяне, и призовава за реформа на рестриктивните закони за абортите; отново призовава за всеобщо ратифициране на Конвенцията против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание и факултативния протокол към нея, както и необходимостта държавите да приведат националните си разпоредби в съответствие с международните си ангажименти;***

Or. en

Изменение 413
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо;	23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства***; призовава ЕС да потвърди отново своята политика на нулева толерантност към изтезанията и други форми на малтретиране***; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо; ***подкрепя признаването от страна на органите за защита на правата на човека, че забраната на абортите може да подложи жените на изтезания или жестоко, нечовешко или унизително отнасяне, и призовава за реформа на рестриктивните закони за абортите;***

Or. en

Изменение 414
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване,	23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване,

разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо;	разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в ***множество различни контексти, включително при ситуации, свързани с лишаване от свобода или извън местата за лишаване от свобода, както и в*** конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо; ***призовава своята политика на нулева толерантност към изтезанията и други форми на малтретиране;***
	Or. en

Изменение 415
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо;	23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти***, включително, но не само,*** в конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо; ***призовава съответните институции, включително Европейския съд по правата на човека,***

да разглеждат подробно всеки такъв случай;

Or. pl

Изменение 416
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Ян-Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в конфликтни ситуации по света и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо;	23. осъжда всяко действие или опит за легализиране, подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите съобщения за използване на изтезания от държавни субекти в конфликтни ситуации по света***, а именно нарушаването на Женевската конвенция относно третирането на военнопленниците, както и убийството на военнопленници, което се равнява на военно престъпление,*** и отново заявява, че правото на лицата да не бъдат подлагани на изтезания или други форми на нечовешко или унизително отнасяне, е неотменимо;

Or. en

Изменение 417
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. припомня необходимостта от прилагане на ориентиран към жертвите и всеобхватен подход от превенцията до обезщетяването, включително рехабилитацията, защитата и отчетността, при справянето с изтезанията и малтретирането; отново заявява, в съответствие с преразгледаните насоки относно политиката на ЕС спрямо трети държави по отношение на изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, приети от Съвета на 16 септември 2019 г., своята подкрепа за организациите на гражданското общество в техните дейности за изкореняване на изтезанията и за наблюдение на местата за задържане; счита местните организации на гражданското общество за приоритет във всяко двустранно и многостранно сътрудничество;

Or. en

Изменение 418
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. отново призовава за всеобщо ратифициране на Конвенцията против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание и факултативния протокол към нея, както и необходимостта държавите да приведат националните си разпоредби в съответствие с международните стандарти; отново

подчертава, в съответствие с преразгледаните насоки относно политиката на ЕС спрямо трети държави по отношение на изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, приети от Съвета на 16 септември 2019 г., значението на ангажирането със съответните заинтересовани участници в борбата за изкореняване на изтезанията и за наблюдение на местата за задържане;

Or. en

Изменение 419
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. осъжда факта, че режимът на Лукашенко подлага политическите затворници на изтезания, принудителен труд и лишаване от здравни грижи; призовава Международния червен кръст и други институции да изпълняват своите задачи за подкрепа на политическите затворници; призовава международната общност да прилага универсална юрисдикция по отношение на членове на системата на репресии, които са отговорни за лишаването от свобода и тежките условия, при които политическите затворници са задържани при режима на Лукашенко;

Or. pl

Изменение 420

Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. осъжда най-категорично систематичните изтезания на украинските военнопленници от страна на Русия в контекста на варварската ѝ агресивна война срещу Украйна; изисква да се гарантира, че виновните за изтезанията и екзекуциите на украински затворници ще бъдат подведени под отговорност за своите действия;

Or. fi

Изменение 421
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 16 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Право на свобода на мирни събрания и сдружаване

Or. en

Изменение 422
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. отново подчертава необходимостта от защита на

демократичното пространство на ЕС и упражняването на основните свободи, по-специално свободата на събранията и сдруженията; подчертава нарастващите жестоки репресии срещу протестите и мирните събрания в рамките на гражданското пространство на ЕС, като например случаите на изтезания и малтретиране, които водят до смъртни случаи и други сериозни нарушения; подчертава необходимостта от укрепване на това основно право във връзка с абсолютната забрана на изтезанията и малтретирането;

Or. en

Изменение 423
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
Право на прехрана	Право на прехрана ***и вода***

Or. en

Изменение 424
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява	24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява

изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; ***отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади*** за ***използване*** на ***храната като оръжие в ситуации*** на ***въоръжен конфликт***; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в рамките на системата на ООН;	изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; ***решително осъжда използването или заплахата от продоволствена несигурност като политически инструмент*** за ***водене*** на ***война, както и неблагоприятните последици от спекулациите с цените*** на ***храните***; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в рамките на системата на ООН; ***призовава по-специално за незабавно и постоянно примирие в Ивицата Газа, за да се даде възможност всички нейни жители да имат непрекъснат достъп до храна и вода;***
	Or. en

Изменение 425
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в	24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в

рамките на системата на ООН;

рамките на системата на ООН; ***настоятелно призовава Европейския съюз и неговите държави членки да подкрепят изцяло от политическа и финансова гледна точка организациите и агенциите, които работят за гарантиране на правото на прехрана в зоните на конфликт, и осъжда стигматизирането на тези агенции и на техните работници;***

Or. en

Изменение 426
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в рамките на системата на ООН;	24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; ***осъжда най-категорично нападенията на Русия срещу кораби, превозващи украинско зърно; подчертава, че незаконната агресивна война на Русия срещу Украйна застрашава световната продоволствена сигурност;*** призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в рамките на системата на ООН;

Or. fi

Изменение 427
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в рамките на системата на ООН;	24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в рамките на системата на ООН; ***припомня значението на Декларацията на ООН за правата на селяните и други хора, работещи в селските райони, с оглед на постигането на продоволствена сигурност;***

Or. en

Изменение 428
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и	24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и

икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; ***призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото*** на ***прехрана без дискриминация в рамките на системата*** на ***ООН***;	икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; ***подчертава, че изготвянето на политики по отношение на правото на прехрана е отговорност*** на ***държавите членки и международните организации като Организацията*** на ***обединените нации и че ЕС следва да се ограничи до подкрепяща роля, без да налага обвързващи насоки***;
	Or. en

Изменение 429
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в	24. припомня, че правото на прехрана, включително физическият и икономически достъп до подходяща храна или до средствата за снабдяване с нея, е право на човека; изразява изключителна загриженост относно предизвикателствата пред правото на прехрана в световен мащаб, особено в ситуации на война и конфликти; отбелязва със загриженост увеличаващите се доклади за използване на храната като оръжие в ситуации на въоръжен конфликт; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават задължителни насоки относно правото на прехрана без дискриминация в рамките на системата на ООН;

рамките на системата на ООН;

приветства работата на Световната продоволствена програма на ООН;

Or. en

Изменение 430
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. потвърждава отново правото на безопасна питейна вода и добри санитарни условия като право на човека, като и двете права се допълват взаимно; подчертава, че достъпът до чиста питейна вода е безусловна предпоставка за здравословен и достоен живот и е съществен за развитието на достойнството на човека; подчертава, че правото на безопасна питейна вода представлява основно предварително условие за упражняването на други права и че като такова трябва да се ръководи от логика за обществен интерес и общо обществено и световно благо; подчертава значението на насоките на ЕС в областта на правата на човека по отношение на безопасната питейна вода и добрите санитарни условия и настоятелно призовава институциите на ЕС и държавите членки да ги прилагат във и спрямо трети държави и в многостранните форуми;

Or. en

Изменение 431
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Подзаглавие 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
Изменение на климата и околна среда	***заличава се***

Or. en

Изменение 432
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Подзаглавие 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
Изменение на климата и околна среда	Изменение на климата и ***правото на чиста, здравословна и устойчива*** околна среда***;***

Or. en

Изменение 433
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното	***заличава се***

население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

Or. en

Изменение 434
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и	***заличава се***

активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

Or. en

Изменение 435
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. подчертава, че изменението на климата ***и неговото въздействие върху околната среда оказват*** пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на ***правата*** на ***човека на коренното население***, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно ***рисковете***, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда,	25. подчертава, че ***тройната планетарна криза, свързана с*** изменението на климата***, загубата на биологично разнообразие и замърсяването, оказва*** пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на ***човешките права*** на ***коренните народи и местните общности***, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно ***нарастващите атаки***, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; ***призовава ЕС да***

породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

насърчава инициативата на равнището на ООН международни наблюдатели да следят за сериозни екологични щети или ситуации, в които защитниците на екологичните права са изложени на най-голям риск, и да участват с и да оказват помощ на органите при създаването на защитена среда за тези защитници; припомня, че коренното население и местните общности могат да играят важна роля за устойчивото управление на природните ресурси и за опазването на биологичното разнообразие; призовава всички държави, по-специално ЕС и държавите членки, да гарантират, че коренното население и местните общности са включени в процесите на разискване и вземане на решения от международната дипломация по въпросите на климата; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда; ***отново призовава за бърз и ефективен напредък към признаване на правото на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява подкрепата си за създаването на нормативна уредба на международно равнище по отношение на престъпленията срещу околната среда; в тази връзка насърчава ЕС и държавите членки да подкрепят признаването на екоцида като международно престъпление съгласно Римския статут на Международния наказателен съд; освен това обръща внимание на рисковете за мира и сигурността, свързани с изменението на климата, тъй като продоволствената несигурност и недостигът на вода могат да доведат до конкуренция за природните***

ресурси, а впоследствие до нестабилност и конфликти в държавите и между тях; признава, че децата са изправени пред по-остри рискове от бедствия, свързани с климата, и също така са една от най-големите групи, които са засегнати; призовава ЕС да се съсредоточи върху справянето с въздействието на изменението на климата върху упражняването на правата на детето;

Or. en

Изменение 436
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за	25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека***, включително най-основните права на човека, като например достъп до вода, природни ресурси и прехрана***; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; ***припомня, че преходът към***

масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

чиста енергия трябва да бъде справедлив и да зачита основните права на всекиго; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда; ***обръща специално внимание на връзката между тази експлоатация на природни ресурси и прякото или непряко финансиране на конфликти, войни и насилие, включително чрез многонационални корпорации; потвърждава, че екологичните последици от изменението на климата може да задълбочат принудителната миграция и разселване;***

Or. en

Изменение 437
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред	25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; ***отбелязва, че общностите, които допринасят в най-малка степен за изменението на климата, са онези, които е по-вероятно да бъдат засегнати от климатични рискове и природни бедствия, и във връзка с това призовава за увеличаване на подкрепата за най-уязвимите групи;*** признава важната работа на организациите на гражданското

които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда; ***отново подчертава значението на постигането на Целите за устойчиво развитие и намаляването на емисиите за защитата на правата на човека на настоящите и бъдещите поколения;***

Or. en

Изменение 438
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. ***подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека;*** признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население,	25. признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява

защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;	съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда; ***изразява загриженост относно въздействието на екстернализирането на политиката на ЕС в областта на климата върху правата на коренното население и върху правата и свободите на хората по света; предупреждава, че стремежът на ЕС към зелен водород не трябва да бъде за сметка на населението и околната среда в други части на света;***

Or. de

Изменение 439
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и	25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и

активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; ***осъжда също така разрушаването на обекти и произведения на изкуството с културна и историческа стойност в името на екологичния активизъм;*** отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

Or. fi

Изменение 440
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява	25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на ***човешките права*** на ***коренните народи и традиционните местни общности***, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и

съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

устойчива околна среда***, включително на достъпа до земя и водни източници***; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население ***и местните общности***, и призовава да се гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;

Or. en

Изменение 441
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се	25. подчертава, че изменението на климата и неговото въздействие върху околната среда оказват пряко въздействие върху ефективното упражняване на всички права на човека; признава важната работа на организациите на гражданското общество, защитниците на правата на човека на коренното население, защитниците на правата на човека в областта на земята и околната среда и активистите на коренното население за защитата на чиста, здравословна и устойчива околна среда; изразява съжаление относно рисковете, пред които са изправени защитниците на правата на човека в областта на околната среда и активистите от коренното население, и призовава да се

гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда;	гарантира тяхната ефективна защита; отбелязва с дълбока загриженост нарастващите заплахи за чиста, здравословна и устойчива околна среда, породени от разполагането на оръжия за масово унищожение и други форми на водене на война, които оказват неблагоприятно и непропорционално въздействие върху околната среда; ***приветства приемането на Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта в това отношение;***

Or. en

Изменение 442
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. призовава ЕС и неговите държави членки да признаят и защитят правата на коренното население на собственост по силата на обичая и на контрол върху техните земи и природни ресурси, както е посочено в Декларацията на ООН за правата на коренното население и Конвенция № 169 на МОТ, и да спазват принципа на свободно, предварително и информирано съгласие; призовава държавите – членки на ЕС, които все още не са го направили, да ратифицират Конвенция № 169 на МОТ относно коренното население и племенните народи;

Or. en

Изменение 443

Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. подчертава необходимостта от ефективно справяне с принудителното разселване на хора, причинено от разрушаването на околната среда и изменението на климата, което увеличава риска от нарушения на правата на човека и от уязвимости по отношение на различни форми на експлоатация;

Or. en

Изменение 444
Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен	26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност;

това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

подчертава, че регистрацията на децата бежанци и на децата мигранти без документи, включително събирането на техните биометрични данни, в съответствие с насоките на Върховния комисар на ООН за бежанците относно оперативните стандарти за регистрация и документиране, представлява жизненоважна стъпка за гарантиране на тяхната безопасност и предотвратяване на всякакъв вид злоупотреби, включително набирането им като деца войници; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

Or. fr

Изменение 445
Карло Фиданца, Алберико Гамбино, Паоло Инселвини, Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и	26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето***, включително на най-малгинализираните лица сред децата и на онези, намиращи се в най-уязвимите ситуации,*** във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в

злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, ***практики като сурогатно майчинство,*** детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; ***призовава за нови инициативи на ЕС за насърчаване и защита на правата на децата с цел възстановяване и реинтеграция на децата, засегнати от конфликти, като им се осигурява защитена среда, основана на семейството и общността, като естествен контекст на живота им, в който грижите и образованието са ключови елементи;*** подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

Or. it

Изменение 446
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата	26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата

на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;	на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на децата във всички външни и вътрешни политики на ЕС; ***призовава САЩ, като единствената държава, която не е ратифицирала Конвенцията на ООН за правата на детето, да го направи възможно най-скоро, за да се даде възможност за всеобщо ратифициране на този основополагащ инструмент;***

Or. en

Изменение 447
Виктория Ференц, Андраш Ласло, Кинга Гал

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата	26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата

на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование***, включително правото на образование на майчиния език,*** и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

Or. en

Изменение 448
Матийо Вале, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни	26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни

ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване ***на жени и онлайн сексуално насилие***, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

Or. en

Изменение 449
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие,	26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие,

включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

включително генитално осакатяване ***на момичета и момчета***, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

Or. fi

Изменение 450
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен това осъжда увеличаването на	26. призовава за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС; призовава за по-съгласувани усилия за насърчаване на зачитането, защитата и упражняването на правата на детето в кризисни или извънредни ситуации; осъжда влошаването на зачитането на правата на детето и нарастващите нарушения на и злоупотреба с тези права, включително чрез насилие, ранни и принудителни бракове, сексуално насилие, включително генитално осакатяване, ***потисничество, свързано с въпроси на честта,*** трафик, детски труд, набиране на деца войници, липса на достъп до образование и здравеопазване, недохранване и крайна бедност; освен

смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;	това осъжда увеличаването на смъртните случаи на деца в ситуации на въоръжен конфликт и подчертава необходимостта от ефективна защита на правата на детето при активно водене на война; подновява призива си за систематичен и последователен подход към утвърждаването и защитата на правата на детето във всички външни политики на ЕС;

Or. sv

Изменение 451
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. осъжда най-категорично отвличането на украински деца и тяхното депортиране в Русия; във връзка с това припомня, че Международният наказателен съд е издал заповед за арест на Владимир Путин и Мария Лвова-Белова, комисар, отговарящ за правата на детето; припомня, че чрез действията си Русия се опитва да заличи украинската идентичност на децата и да ги възпитава като руснаци; счита, че това е признак за геноцидния характер на агресивната война на Русия срещу Украйна;

Or. fi

Изменение 452
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. решително осъжда факта, че според Комитета по правата на детето от 7 октомври 2023 г. насам около 17 000 деца са били убити в ивицата Газа, десетки деца са починали от недохранване и 3500 деца са изложени на риск от смърт поради липса на храна, поне един милион са били разселени, 21000 са безследно изчезнали, 20 000 са загубили единия или и двамата родители, а 17000 са сами или са отделени от семействата си, включително в някои случаи произволно задържани;

Or. en

Изменение 453
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Ян-Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. подчертава, че е важно да се преодолее недостигът на финансиране, който би позволил на държавите да постигнат своите цели за ЦУР 4 относно качественото образование и да гарантират достъп до образование за всички деца и младежи; отново призовава да се обърне внимание на културните норми и предубежденията, свързани с пола, които възпрепятстват момичетата и жените да получават образование, и настоятелно призовава за създаването на образователни системи, съобразени с равенството между половете, в световен мащаб;

Or. en

Изменение 454
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. изразява съжаление относно всякакви инициативи на НПО и медийни организации, които нарушават правото на децата на здравословно и естествено развитие чрез насърчаване на така наречените положителни грижи; призовава институциите на ЕС да защитават здравословното и естествено развитие на малолетните и непълнолетните лица по света;

Or. en

Изменение 455
Матийо Вале, Андраш Ласло, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. припомня, че член 7 от Конвенцията за правата на детето (КПД) гласи, че детето има право, доколкото е възможно, да познава родителите си и да получава грижи от тях; осъжда методите на възпроизводство, които са в нарушение на това право, като например сурогатното майчинство;

Or. en

Изменение 456

Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 26 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26б. подчертава ролята на образованието за развитието на децата и младите хора по света; подчертава, че достъпът до задължително всеобхватно сексуално образование е право на човека и ключов инструмент за предотвратяване на основаната на пола дискриминация, насилие и експлоатация и за предоставяне на младите хора на знания за защита на тяхното здраве и овластяването им;

Or. en

Изменение 457
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Подзаглавие 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
Права на жените и равенство между половете	Права на жените***, включително сексуалното и репродуктивното здраве и права,*** и равенство между половете

Or. en

Изменение 458
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Подзаглавие 20

Предложение за резолюция	*Изменение*

Права на жените и ***равенство между половете***	Права на жените***, равенство*** и ***право на живот***
	Or. en

Изменение 459
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки ***и единомислещи партньори*** да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на ***човека*** на жените ***и момичетата***; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, ***следконфликтни ситуации и принудително разселване,*** и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; ***осъжда продължаващото отстъпление по отношение на равенството между половете и правата на жените, включително всички опити да се отстъпва от съществуващите права и защити, както и законодателството, политиките и практиките, които продължават да отричат или ограничават тези права в много държави;*** призовава ЕС, неговите държави членки да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на ***човешките*** правата на ***жените и момичетата; призовава за Харта на ЕС за правата*** на жените***, в това число правото на аборт***; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и

насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул ***и призовава държавите — членки на ЕС, които все още не са го направили, да ратифицират и изпълняват Конвенцията от Истанбул във възможно най-кратък срок***; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. en

Изменение 460
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда ***най-категорично***	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, ***осъжда използването на насилие срещу жени и деца, включително изнасилвания, убийства, сексуално робство, насилствена бременност и насилствена стерилизация като средство за водене на война,*** особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори

засилващите се атаки срещу ***сексуалното и репродуктивното здраве*** и ***права по света, както*** и ***насилието***, ***основано*** на ***пола; приветства присъединяването*** на ***ЕС към Конвенцията от Истанбул***; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда ***насилието, основано на пола; призовава настоятелно за борба срещу селективните аборти въз основа на пола, чиято мишена по-специално са момичетата и жените; призовава за по-силен ангажимент*** и ***подкрепа от страна на ЕС за защитата на майчинството в трети държави***, ***по-специално*** на ***майките, които са обект*** на ***агресия, дискриминация или стигматизация поради това, че са майки, бременни или с новородени деца, или са в ситуация на безработица или бедност***; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. en

Изменение 461
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации;	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации;

изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; ***осъжда решително случаите на генитално осакатяване на жени, убийства на честта, детски бракове и принудителни бракове, които са особено широко разпространени в ислямските общности;*** приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени; ***насърчава държавите членки да се борят срещу практиката на сурогатно майчинство, която представлява форма на експлоатация на телата на жените;***

Or. fr

Изменение 462
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Ян-Кристоф Йотен, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; ***настоятелно призовава останалите държави – членки на ЕС, да ратифицират Конвенцията от Истанбул без по-нататъшно забавяне;*** призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени; ***решително осъжда политиките на талибаните по отношение на жените и момичетата, които представляват полов апартейд, и призовава за продължаване и увеличаване на подкрепата на ЕС за предоставяне на афганистанските момичета и жени на средства за достъп до образование***

и до пазара на труда;

Or. en

Изменение 463
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. ***подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации;*** изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с ***дискриминация*** и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; ***призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права*** на ***човека*** и ***получават еднакво отношение с мъжете***; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на	27. изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с ***неравно третиране*** и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; ***подчертава, че жените в повечето ислямски*** държави ***се третират неравно и че това неравно третиране се основава*** на ***културни норми*** и ***религиозни практики, които често намират отражение както в гражданското, така и в наказателното право; подчертава, че домашното насилие, изнасилването в брак, принудителните бракове, временните бракове, детските бракове, убийствата на честта и гениталното осакатяване на жени продължават да бъдат широко разпространени в много ислямски държави; изразява дълбока загриженост във връзка с последиците от масовата миграция за свободата и правата*** на ***жените, както*** и ***за тяхната безопасност в Европа***; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

жени;

Or. de

Изменение 464
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; ***подчертава необходимостта от това да продължим да се противопоставяме на жестоките и женомразки закони срещу абортите и***

генитално осакатяване на жени;	***да ги осъждаме по-най-категоричен начин, защото тези закони наказват жените и момичетата с присъди за лишаване от свобода, продължаващи десетилетия, дори в случаи на изнасилване, кръвосмешение или когато животът на бременното лице е изложен на риск;*** набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;
	Or. en

Изменение 465
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на ***правата*** на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично ***засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано*** на пола***; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул;***	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете***, включително правото на живот,*** са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на ***живота и елементарните права*** на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично ***основаното*** на пола ***насилие*** призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите

призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

права на човека и получават еднакво отношение с мъжете***; подчертава значението на защитата на правата на жените, като се гарантира, че тяхното здраве, безопасност и достойнство са защитени, особено в контекста на достъпа до здравеопазване и защитата на работното място; противопоставя се на практиката на сурогатно майчинство, като го разглежда като комерсиализация на телата на жените и децата, и настоятелно призовава ЕС да защитава жените от такава експлоатация;*** набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. en

Изменение 466
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на ***правата на човека*** на жените и	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие ***в непропорционална степен***, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на

момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

човешките права на жените и момичетата ***и да включат подход за интегриране на принципа на равенство между половете във всички политики, като вземат предвид диференцираното въздействие на глобалните предизвикателства като изменението на климата или конфликтите***; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. en

Изменение 467
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори

живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

живот; ***изразява възмущение от използването на изнасилванията и сексуалното насилие като средство за водене на война и подчертава необходимостта от това да се хвърли светлина върху тези случаи и да се подобри международното сътрудничество в борбата срещу безнаказаността на тези престъпления;*** призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. en

Изменение 468
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и

приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от ***тяхното*** достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, ***следконфликтни ситуации и принудително разселване,*** и са лишени от ***своето*** достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени; ***изцяло подкрепя ролята на посланика на ЕС по въпросите на пола и многообразието и призовава за увеличаване на ресурсите за неговия мандат;***
	Or. en

Изменение 469
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените	27. подчертава, че правата на жените

и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и ***са лишени*** от ***тяхното*** достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено ***особено в общества, които следват шариата и*** в контекста на конфликти, и ***биват лишавани*** от ***своето*** достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете***; решително подкрепя автономността на жените и осъжда принудителното забулване на жени;*** набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;
	Or. fi

Изменение 470
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично основаното на пола насилие призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. en

Изменение 471
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените	27. подчертава, че правата на жените

и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени; ***убийства на честта, детски бракове и принудителни бракове, които са особено разпространени в ислямските общности;***
	Or. en

Изменение 472
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*

27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, ***особено*** в контекста на ***конфликти, и са лишени*** от ***тяхното*** достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие***; припомня***, ***че*** в контекста на ***конфликтите жените биват лишавани*** от ***своето*** достойнство, автономност и дори живот***; в тази връзка осъжда категорично използването на сексуалното насилие срещу жени и момичета като оръжие по време на война***; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;
	Or. en

Изменение 473
Матийо Вале, Андраш Ласло, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и ***са лишени*** от ***тяхното*** достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата***; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул***; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	27. ***27.*** подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и ***биват лишавани*** от ***своето*** достойнство, автономност и дори живот***, както се вижда от продължаващите аборти въз основа на пола в някои държави, включително в Европа***; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. en

Изменение 474
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян-Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*

27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; ***изразява съжаление, че редица държави - членки на ЕС, все още не са я ратифицирали;*** призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;
	Or. en

Изменение 475
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*

27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично ***засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул***; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; ***набляга на*** необходимостта от продължаване на усилията за пълно ***изкореняване*** на практиката на генитално осакатяване на жени;	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично ***нарастващото насилие***; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; ***подчертава*** необходимостта от продължаване на усилията за пълно ***изкореняване*** на практиката на генитално осакатяване на жени ***и принудителните бракове, които са особено разпространени в ислямските общности***;
	Or. en

Изменение 476
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са

абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и ***са лишени*** от ***тяхното*** достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;	абсолютно необходими и неделими права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, ***в резултат на свързан с понятието за чест натиск,*** и ***биват лишавани*** от ***своето*** достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света, както и насилието, основано на пола; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. sv

Изменение 477
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими	27. подчертава, че правата на жените и равенството между половете са абсолютно необходими и неделими

права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу ***сексуалното и репродуктивното здраве и права по света***, както и насилието, основано на пола***; приветства присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул***; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

права на човека, както и основа за принципите на правовата държава и приобщаващи устойчиви демокрации; изразява съжаление относно факта, че милиони жени и момичета продължават да се сблъскват с дискриминация и насилие, особено в контекста на конфликти, и са лишени от тяхното достойнство, автономност и дори живот; призовава ЕС, неговите държави членки и единомислещи партньори да увеличат усилията си за гарантиране на пълноценното упражняване и защита на правата на човека на жените и момичетата; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу ***правата на жените по света, включително достъпа до грижи около майчинството***, както и насилието, основано на пола; призовава ЕС и неговите международни партньори да увеличат усилията си, за да гарантират, че жените могат пълноценно да упражняват своите права на човека и получават еднакво отношение с мъжете; набляга на необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиката на генитално осакатяване на жени;

Or. en

Изменение 478
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. подчертава спешната необходимост от защита на правата на бременните жени, като се гарантира всеобхватна подкрепа за тяхното здраве, безопасност и

достойнство;

Or. en

Изменение 479
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. признава, че насърчаването и защитата на СРЗП е от съществено значение за постигане на равенство между половете, и потвърждава правото на достъп до всеобхватни услуги за СРЗП, включително съвременна контрацепция, безопасен и законен аборт, здравно обслужване за майките, здравно обслужване преди и след раждане, асистирана репродукция и достъп до информация и образование относно СРЗП, включително всеобхватно сексуално образование, без каквато и да е форма на дискриминация, принуда или насилие; призовава обявената пътна карта за правата на жените да разгледа цялостно и да повиши защитата на всички права на жените, включително сексуалното и репродуктивното здраве и права, както във външен, така и във вътрешен план в рамките на ЕС;

Or. en

Изменение 480
Матийо Вале, Андраш Ласло, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. осъжда практиката на сурогатното майчинство, която застрашава човешкото достойнство, експлоатира тялото на жената и нейните репродуктивни функции, а също така третира неродения дете като предмет; призовава държавите членки да последват примера на Италия, която наскоро прие закон за засилване на забраната за сурогатното майчинство, като го направи незаконно в чужбина; приветства инициативата на Декларацията от Казабланка, водена оъ международна група от експерти, изследователи, адвокати и лекари, които са изготвили предложение за международна конвенция за всеобщо премахване на сурогатното майчинство;

Or. en

Изменение 481
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. отново осъжда сурогатното майчинство във всичките му форми — глобално явление, което неизбежно води до трафик на хора и експлоатира жени, като бива насочено по-специално към финансово и социално уязвими жени; подчертава, че тази практика потъпква правата и достойнството на жените и има сериозно въздействие върху тяхното здраве; изтъква също така трансграничните ѝ последици;

Or. en

Изменение 482
Карло Фиданца, Алберико Гамбино, Паоло Инселвини, Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. осъжда сурогатното майчинство, тъй като то подкопава човешкото достойнство на жените като свежда техните тела и репродуктивните им функции до равнището на стоки; счита, че сурогатното майчинство, което включва използване на тялото на жената за възпроизвеждане, следва да бъде забранено, включително по отношение на уязвимите жени в развиващите се страни;

Or. it

Изменение 483
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. осъжда практиката на сурогатно майчинство: световен феномен, който излага жените по целия свят на експлоатация и трафик на хора, насочен по-специално към финансово и социално уязвими жени; подчертава неговото сериозно въздействие върху жените, техните права и тяхното здраве, както и трансграничните му последици;

Or. en

Изменение 484
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. осъжда използването на насилие срещу жени и деца, включително изнасилвания, убийства, сексуално робство, насилствена бременност и насилствена стерилизация като средство за водене на война;

Or. en

Изменение 485
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. призовава ЕС да защитава момичетата, жените и правата на жените въз основа на биологичния пол на отделния човек;

Or. en

Изменение 486
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. отново изразява непоколебимата си подкрепа за всички потиснати жени по света, особено за жените в Афганистан,

които биват заличени от обществения живот и нямат право да упражняват основните си права на образование и работа поради екстремното тълкуване от талибаните на правото на шариата, както и на иранските жени, които все още са подложени на нехуманно ограничаване на техните права две години след бруталното потушаване на движението „Жени, живот и свобода“; подкрепя международната инициатива за кодифициране на половия апартейд като престъпление срещу човечеството като част от работата по бъдещата Конвенция за предотвратяване и наказване на престъпления срещу човечеството;

Or. en

Изменение 487
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. осъжда опустошителната политика на полов апартейд, ръководена от талибаните в Афганистан, и настоятелно призовава фактическите органи незабавно да възстановят пълното, равноправно и съдържателно участие на жените и момичетата в обществения живот, по-специално достъпа до образование, здравеопазване и работа; призовава ЕС и неговите държави членки да признаят половия апартейд като престъпление съгласно международното право, за да подведат под отговорност Афганистан и лицата, отговорни за

това престъпление;

Or. en

Изменение 488
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 27 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. признава, че половият апартейд представлява систематична и институционализирана форма на потисничество, която лишава жените и момичетата от основни права единствено въз основа на техния пол; отбелязва с дълбока загриженост утвърждаването на половия апартейд в различни региони, където жените са изправени пред значителни ограничения по отношение на образованието, заетостта, здравеопазването и свободата на движение, често подкрепени от правни и културни рамки, които засилват основаната на пола дискриминация;

Or. en

Изменение 489
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 27 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. признава, че насърчаването и защитата на СРЗП е от съществено значение за постигане на равенство

между половете, и потвърждава правото на достъп до всеобхватни услуги за СРЗП, включително съвременна контрацепция, безопасен и законен аборт, здравно обслужване за майките, здравно обслужване преди и след раждане, асистирана репродукция и достъп до информация и образование относно СРЗП, включително всеобхватно сексуално образование, без каквато и да е форма на дискриминация, принуда или насилие; призовава ЕСВД, ЕС и държавите членки да предприемат решителни действия за даване на приоритет и насърчаване в своите многостранни и двустранни взаимоотношения на СРЗП, включително на достъпа до безопасен и законен аборт, в съответствие с международните закони и стандарти в областта на правата на човека и насоките на СЗО;

Or. en

Изменение 490
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 27 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. строго осъжда използването на ранен и принудителен брак против желанието на жени и момичета; призовава Комисията и специалния представител на ЕС за правата на човека да вземат под внимание въпроса, свързан с ранните и принудителните бракове в държави като например Пакистан;

Or. en

Изменение 491
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 27 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. решително осъжда всички форми на договорености за сурогатно майчинство, както търговски, така и алтруистични, и настоятелно призовава Комисията да предложи законодателство, насочено към предотвратяване на експлоатацията на жени при подобни договорености;

Or. en

Изменение 492
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 27 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27в. настоятелно призовава Европейския съюз и неговите държави членки проактивно да обърнат внимание на половия апартейд, чрез засилени дипломатически усилия, целенасочени икономически мерки и механизми за отчетност, които подкрепят организациите на гражданското общество, които се застъпват за равенство между половете; призовава за официално признаване на половия апартейд като отделно нарушение на правата на човека и за подкрепа на международните инициативи за неговото класифициране като престъпление срещу човечеството, като по този начин се допринесе за установяването на световен

стандарт за отчетност;

Or. en

Изменение 493
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
Права на бежанците и лицата, търсещи убежище	Права на ***мигрантите,*** бежанците и лицата, търсещи убежище

Or. en

Изменение 494
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Подзаглавие 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
Права на бежанците и лицата, търсещи убежище	Права на ***мигрантите,*** бежанците и лицата, търсещи убежище

Or. en

Изменение 495
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително	***заличава се***

разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната

закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

---

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 496
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. ***осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да***	28. отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение;

увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; ***призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;*** подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

10 Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 497
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да ***продължават с подкрепата*** си ***за държавите***, ***които приемат най-много бежанци***, ***както*** и за ***транзитните държави***, ***а където е възможно – да я засилят***; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица***, включително по външните граници на ЕС***; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да ***спазват задълженията*** си ***съгласно международното право***, ***включително чрез незабавно прекратяване на насилственото и незаконно отблъскване по външните му граници***, ***провеждане на операции по търсене и спасяване и даване на възможност за бързо сваляне на брега на безопасно пристанище на спасените в морето*** и

на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; ***призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции*** да ***се вземат предвид специфичните нужди*** и ***уязвимостта*** на ***децата*** и да ***се гарантира тяхната закрила по време*** на ***разселването им***; ***подчертава значението*** на ***това*** да се ***разработи ефективна рамка*** за ***осигуряване*** на ***безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази*** връзка ***приветства съобщението*** на ***Комисията относно привличането на умения*** и ***таланти в*** ЕС***[10], включително развитието на партньорства в подкрепа*** на ***кадровия потенциал с държави партньори***;

значително увеличаване на подкрепата им за ***държавите, приемащи най-много бежанци***, ***включително чрез презаселване и хуманитарен прием, както и за транзитните държави***; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; ***подчертава, че зачитането на основните права следва да бъде предварително условие за такова сътрудничество; посочва участието на редица органи на трети държави в схеми за контрабанда на мигранти и настоятелно призовава ЕС да гарантира, че не допринася за тези практики чрез пряко или непряко финансиране на тези субекти;*** във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; ***настоява всички споразумения на ЕС и държавите членки за сътрудничество в областта на миграцията и за обратно приемане с държави извън ЕС да са в строго съответствие с международното право в областта на правата на човека, с бежанското право и морското право, по-специално с Конвенцията за статута на бежанците; призовава ЕС и неговите държави членки да преустановят всяка пряка или непряка подкрепа и сътрудничество в областта на миграцията със страни, за които е известно, че са извършили тежки нарушения на правата на човека на бежанци, мигранти или на търсещи убежище; отново призовава Комисията да включи предварителни оценки на въздействието върху правата на човека, преди да бъдат подписани потенциални нови партньорства с трети държави,***

	както и механизми за мониторинг, за да се гарантира, че финансовата подкрепа на ЕС не допринася пряко или косвено за нарушения на правата на човека; призовава за премахване на ***практиката на сключване на неформални договорености с трети държави във*** връзка ***със сътрудничеството в областта*** на ***миграцията, за да се гарантира прозрачност и да се даде възможност за парламентарен контрол*** и ***демократичен надзор; призовава при финансираните от*** ЕС ***хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта*** на ***децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им***; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;
[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).	[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).
	Or. en

Изменение 498
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. ***осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително***	28. ***отбелязва със загриженост, че външните граници на ЕС са подложени на постоянен и нарастващ натиск и че от 2015 г.***

разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на ***човека*** и ***основното им право да търсят убежище***; ***припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права*** в ***политиката в областта*** на ***убежището*** и ***миграцията*** на ***ЕС*** и в ***сътрудничеството*** на ЕС ***с държавите партньори*** в ***това отношение***; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; ***подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка***

насам над 2,39 милиона мигранти са преминали Средиземно море, за да достигнат до Европа; подчертава, че настоящите предизвикателства в областта на миграцията и убежището са станали неуправляеми поради рязкото нарастване на незаконната миграция; подчертава, че неефективността на системата на ЕС за връщане насърчава незаконната миграция и че трудното сътрудничество с държавите на произход на мигрантите е една от причините за ниския процент на връщане на незаконните мигранти; подкрепя изместването на акцента от управлението на незаконната миграция в Европа към подпомагане на лицата, търсещи убежище, и мигрантите в държавите на произход и регионите; застъпва се за по-ефективни системи за връщане в ***държавите — членки*** на ЕС***, и приемните центрове*** в ***трети държави***; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; ***изразява съжаление, че Европейската сметна палата отново установи, че финансирането по линия на Извънредния доверителен фонд на ЕС все още не е съсредоточено в достатъчна степен върху приоритетите за справяне с първопричините за незаконната миграция;*** призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново

приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. de

Изменение 499
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. ***осъжда подкопаването на правата*** на ***човека и безопасността*** на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище***; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС*** и ***неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в***	28. ***обръща внимание*** на ***положението*** на бежанците, лицата, търсещи убежище***,*** и принудително разселените лица ***и предизвикателствата, свързани с нарастващия миграционен натиск***; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище***, както*** и ***задълженията им спрямо*** държавите ***на прием***; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната

сътрудничеството на ЕС с държавите ***партньори в това отношение***; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; ***подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;***

миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС

(COM(2022)0657).

Or. pl

Изменение 500
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново ***потвърждава***, че тясното сътрудничество и ***взаимодействието*** с държави извън ЕС ***остават ключови*** за предотвратяването	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход ***и транзит*** на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново ***заявява***, че тясното сътрудничество и ***ангажираността*** с държави извън ЕС ***продължават да бъдат от ключово***

на контрабандата на мигранти; във връзка с това ***набляга*** на ***обстоятелството, че разпространението*** на ***информация и кампаниите*** за ***повишаване*** на ***осведомеността относно опасностите***, ***свързани с контрабандата***, ***са от решаващо значение***; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

значение за предотвратяването на контрабандата на мигранти***, както и за разпространението на информация и кампании за повишаване на осведомеността относно рисковете, свързани с контрабандата***; във връзка с това ***осъжда сключването*** на ***неофициални споразумения относно управлението*** на ***миграцията с транзитни държави,*** за ***които е известно, че пренебрегват правата*** на ***човека на мигрантите, без да се упражнява контрол от страна на Европейския парламент***, ***и призовава Европейската комисия и държавите членки да включат солидни клаузи за правата на човека***, ***механизми за наблюдение и оценки на въздействието***; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата ***и жените*** и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС***, като например хуманитарни визи,*** и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 501
Мика Алтола

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;

подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори; ***призовава ЕС и неговите държави членки да обсъдят явлението на инструментализираната миграция, организирана от Москва, и образувания, които я подкрепят, и подчертава необходимостта от всеобхватен анализ на инструментализираната миграция, разработване на ефективни мерки за противодействие и отчитане на последиците от нея за рамката за правата на човека;***

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 502
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище***; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право***;	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище***, както и инструментализирането на миграцията като оръжие от чуждестранни противници***; призовава

призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение;
подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава;
призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;
подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; набляга на обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за миграцията и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си страна; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;

10 Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 503
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; ***подчертава значението на регистрацията като ключов инструмент за защита на бежанците и гарантиране на целостта на системите за закрила на бежанците, предотвратяване на отклоняването на хуманитарната помощ, трафика на хора и набирането на деца във въоръжени милиции;*** призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като

държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 504
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на ***мигрантите,*** бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение***; изразява съжаление относно нарастващата ксенофобия, расизъм и дискриминация спрямо мигрантите, както и различните форми на насилие, пред които са изправени, включително по време на разселването им, и множеството пречки, като например при достъпа до здравеопазване***; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението

подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;	на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;
[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).	[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 505
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на

ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; ***осъжда инструментализирането на миграцията по границите на ЕС от чуждестранни участници, което представлява хибридни атаки срещу държави членки, както и дехуманизация на мигрантите;*** подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 506
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на ***мигрантите,*** бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище***; подчертава, че за да се упражни посоченото право, бюрократичният процес следва да бъде ясен и че когато е необходимо, те следва да получават подкрепа***; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава

засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;	ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;
[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).	[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 507
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците,	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците,

лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с ***нормите*** на ***международното право***; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; ***подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на***

лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с ***международното право, но подчертава, че тези права трябва да бъдат балансирани с правата на гражданите*** на ***държавите членки***; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им;

Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

10 Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 508
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. ***осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността*** на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица***; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право*** да ***търсят*** убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите	28. ***отново потвърждава неотменимите човешки права*** на бежанците, лицата, търсещи убежище***,*** и принудително разселените лица***, както и тяхното основно право да търсят убежище; подчертава, че държавите членки имат правото*** да ***организират обработването на молбите на търсещите убежище лица извън ЕС, тъй като с настоящата система се злоупотребява систематично***; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и

членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; ***подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;***

принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. fi

Изменение 509
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да ***продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието*** с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да ***работят по-добре*** с държави извън ЕС***,*** ***които*** остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за

операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 510
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за

справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения

справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение***, наред със също толкова важното разпространение на информация относно правилата на ЕС в областта на миграцията, за да се избегне ненужното извършване на високорискови пътувания от лица, които нямат основания за предоставяне на убежище***; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения

и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. sv

Изменение 511
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище ***в безопасни държави, които граничат с техните страни на произход,*** и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище ***в безопасни съседни държави***; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното

мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. el

Изменение 512
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня

задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори;

задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС***, при пълно зачитане на основните права,*** остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава значението на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия

потенциал с държави партньори;

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

[10] Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 513
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните	28. осъжда подкопаването на правата на човека и безопасността на бежанците, лицата, търсещи убежище и принудително разселените лица; отново потвърждава техните неотменими права на човека и основното им право да търсят убежище; припомня задължението на държавите да ги защитават в съответствие с нормите на международното право; ***осъжда смъртните случаи в морето, както и по други миграционни маршрути, и отхвърля злоупотребите и нарушенията на правата на човека, на които са подложени бежанците и мигрантите;*** призовава ЕС и неговите държави членки ефективно да отстояват техните права в политиката в областта на убежището и миграцията на ЕС и в сътрудничеството на ЕС с държавите партньори в това отношение; подчертава обстоятелството, че ЕС следва да увеличи усилията си за признаване и разработване на начини за справяне с първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като повишава жизнеспособността на общностите на произход на мигрантите и им помага да предложат на своите

държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава ***значението*** на това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС ***и в тази връзка приветства съобщението на Комисията относно привличането на умения и таланти в ЕС[10], включително развитието на партньорства в подкрепа на кадровия потенциал с държави партньори***;

членове възможността да водят достоен живот в родната си държава; призовава ЕС и неговите държави членки да продължават с подкрепата си за държавите, които приемат най-много бежанци, както и за транзитните държави, а където е възможно – да я засилят; отново потвърждава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; във връзка с това набляга на обстоятелството, че разпространението на информация и кампаниите за повишаване на осведомеността относно опасностите, свързани с контрабандата, са от решаващо значение; призовава при финансираните от ЕС хуманитарни операции да се вземат предвид специфичните нужди и уязвимостта на децата и да се гарантира тяхната закрила по време на разселването им; подчертава***, че предотвратяването на контрабандата*** на ***мигранти е от решаващо значение за*** това да се разработи ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС;

10 Съобщение на Комисията от 27 април 2022 г. относно привличането на умения и таланти в ЕС (COM(2022)0657).

Or. en

Изменение 514
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 28 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) призовава Комисията да осигури силни и ясни насоки за

политиката, за да се гарантира, че не се дава зелена светлина за предоставянето на помощ за развитие и инвестиции от ЕС , ако съответната държава бенефициент не се е съгласила да прилага споразумения за управление на миграцията, които да позволяват връщането на гражданите с валидна заповед за експулсиране, издадена от държава членка, или създаването на центрове за прием на бежанци и за разглеждане на техните молби за убежище в трети партньорски държави;

Or. en

Изменение 515
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 28 – точка 2 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(2) призовава за политика на намиране на работа на бежанците на регионално равнище и за това, международното финансиране да зависи от ефективното прилагане на споразуменията за връщане и обратно приемане с трети държави;

Or. en

Изменение 516
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 28 – точка 3 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(3) осъжда факта, че

миграционната политика на ЕС от много години е отговорна за подкопаването на правата на човека и безопасността на гражданите на държавите членки поради факта, че незаконните мигранти не биха рискували живота си, за да пътуват до Европа, ако политиките на ЕС не създаваха притегателни фактори;

Or. en

Изменение 517
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 28 – точка 4 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(4) отбелязва със загриженост, че НПО играят основна роля в улесняването на контрабандата на мигранти, като действат като услуга за совалков превоз и като съветват мигрантите да заобикалят националните закони, като им дават указания да изхвърлят своите документи за пътуване и установяване на самоличността; подчертава, че НПО, които улесняват незаконната миграция, следва да не получават финансиране от ЕС, и отново заявява, че незаконните операции по търсене и спасяване от страна на НПО следва да бъдат криминализирани;

Or. en

Изменение 518
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция

Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. изразява дълбока загриженост от практиката на сключване с трети държави на неформални споразумения относно сътрудничество в областта на миграцията, върху които Европейският парламент няма надзор; призовава държавите членки да гарантират прозрачност и да дадат възможност за парламентарен контрол и демократичен надзор, по-специално по отношение на сътрудничеството със страни, за които е известно, че извършват нарушения на правата на човека; призовава Комисията и държавите членки да включат предварителни оценки и механизми за наблюдение за оценка на въздействието на сътрудничеството с трети държави върху правата на човека и да споделят резултатите с Парламента; настоява за включването на клаузи за правата на човека в споразуменията в областта на миграцията и призовава за тяхното спиране в случай на нарушения на правата на човека;

Or. en

Изменение 519
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 28а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. припомня, че правото на убежище и правата на бежанците не са абсолютни, а са подчинени на задължението на държавите да гарантират и поддържат мира на своята територия; осъжда

неправомерната злоупотреба с тези права от страна на неправителствени организации (НПО) и сдружения, които чрез своите действия и съвети допринасят за трафика на мигранти; подчертава, че тези НПО и сдружения не следва да получават финансиране от ЕС; отново заявява, че дейностите в подкрепа на незаконното влизане в държавите членки, като например операциите по търсене и спасяване, извършвани от НПО, следва да бъдат предмет на съдебни производства;

Or. fr

Изменение 520
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. отбелязва дублирането и съучастието на НПО в улесняването на контрабандата на хора в Европейския съюз; подчертава, че частни субекти не следва да участват в провеждането на операции по търсене и спасяване, които представляват нарушение на националното законодателство; отново призовава за блокиране на финансирането на тези т. нар. групи на обществото, които действат като незаконен совалков превоз за контрабанда на мигранти, и отново призовава тези НПО да бъдат подведени под наказателна отговорност за контрабанда на мигранти и трафик на хора;

Or. en

Изменение 521
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28 а. изразява твърдото си убеждение, че е необходимо увеличение на хуманитарната помощ, придружено от ясни цели по отношение на принципите на правовата държава и управлението, и прилагането на мерки за възпиране и ограничаване на незаконната миграция, за да може Съюзът да реагира на възникващите кризи. призовава получателите на помощи и използването на тези помощи да бъдат внимателно наблюдавани и Европейският парламент да бъде постоянно информиран за тяхната употреба;

Or. en

Изменение 522
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. призовава Европейската комисия да проучи създаването на специални европейски зони на територията на трети държави, в които:
	а) достиженията на правото на ЕС ще се прилагат изцяло;
	б) ще бъдат насочени инвестиции на европейски предприятия;

в) всеки, който желае да намери убежище в европейска среда и да работи, ще може да го направи безопасно;

Or. el

Изменение 523
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 28а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. призовава за спазването на принципа на забрана за връщане в държавите, където могат да бъдат застрашени животът и свободата на лицата; изразява съжаление, че някои дори са били върнати на границата или са били експулсирани на места, където животът им е бил в опасност, в нарушение на международното право, включително правото на убежище;

Or. en

Изменение 524
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян-Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. призовава Комисията и държавите членки да извършат оценка на правата на човека преди сключването на каквото и да е споразумение, свързано с миграцията, с държавите партньори; отново потвърждава, че Парламентът следва да бъде включен в този процес,

като гарантира парламентарен контрол и демократичен надзор.

Or. en

Изменение 525
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. осъжда дейностите на псевдо НПО, които улесняват масовата незаконна имиграция към европейския континент; призовава тези организации да спрат да смесват незаконните имигранти и лица, реално търсещи убежище, тъй като това подкопава усилията за толерантност и защита, които последните заслужават;

Or. en

Изменение 526
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 28 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28б. призовава ЕС и неговите държави членки да бъдат напълно прозрачни по отношение на разпределянето на средства за трети държави за сътрудничество по въпросите на миграцията и да гарантират, че свързаното с миграцията европейско финансиране, обучение или други форми на подкрепа за трети държави не улесняват пряко или косвено извършването на

нарушения на правата на човека, нито засилват и затвърждават безнаказаността за такива нарушения; призовава за прекратяване на всички споразумения и преговори за обратно приемане с държави, които не зачитат правата на човека; настоятелно призовава всеки проект или инициатива за сътрудничество в сферата на миграцията, финансиран от ЕС или държава членка, да подлежи на задълбочени и независими предварителни оценки на въздействието върху правата на човека и на мониторинг по време на целия проект, както и да бъдат оповестявани резултатите от тези оценки и мониторинг пред ЕП;

Or. en

Изменение 527
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 28 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28б. отбелязва със загриженост, че НПО играят основна роля в улесняването на контрабандата на мигранти, като действат като услуга за совалков превоз и като съветват мигрантите как да заобикалят националните закони, като им дават указания да изхвърлят своите документи за пътуване и установяване на самоличността; подчертава, че НПО, които улесняват незаконната миграция, не следва да получават финансиране от ЕС, и отново заявява, че незаконните операции по търсене и спасяване от страна на НПО, както и всички други дейности в подкрепа на незаконното

влизане в държавите членки, следва да подлежат на наказателно преследване в съответствие с националното право;

Or. en

Изменение 528
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 28 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28б. подчертава, че продължаващата миграция от радикални ислямски държави, като Афганистан, към Европа рискува да внесе фундаменталистки закони на шериата, като по този начин подкопава правата на жените в Европа; настоятелно призовава държавите членки да спрат масовия приток от тези държави, съставен предимно от млади мъже; призовава за бързо и ефективно прилагане на мерки за обратно приемане на мигранти, които представляват заплаха за европейската сигурност, и за прилагане на споразуменията за обратно приемане на незаконни мигранти;

Or. en

Изменение 529
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 28 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	28б. осъжда правителствата, участващи в хибридни атаки, които използват незаконни имигранти за оказване на натиск върху европейската система за убежище; призовава държавите членки да спрат финансирането на организации, които улесняват транспортирането на незаконни имигранти до пристанищата на държавите — членки на ЕС, и до външните шенгенски граници;

Or. en

Изменение 530
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 28 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28в. призовава ЕС и неговите държави членки да не включват средствата за прием на мигранти и бежанци или политиките за контрол и връщане на мигранти в официалната помощ за развитие и във всички условия на помощ в тази област; по-специално осъжда условията на помощта, предоставена на някои държави чрез споразумения за обратно приемане на незаконно пребиваващи лица, и увеличаването на броя на преговорите в тази област;

Or. en

Изменение 531
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 28 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28в. призовава мисиите на ЕС по света да гарантират, че бежанците получават помощ и статут на бежанци в първата сигурна държава, в съответствие с Женевската конвенция, и да търсят начини, по които ЕС може да помогне на бежанците да се завърнат в своите държави на произход възможно най-скоро след края на конфликта;

Or. en

Изменение 532
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 28 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28в. припомня, че връщането и репатрирането на чуждестранни престъпници е от съществено значение за поддържането на обществената безопасност, защитата на принципите на правовата държава и запазването на целостта на системите за имиграция и убежище в рамките на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 533
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 28 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28г. настоятелно призовава държавите членки и ЕС да упражняват дипломатически, икономически и политически натиск върху трети държави за бързо обратно приемане на техните граждани, които са извършили престъпления в Европейския съюз, особено на тези, които са обект на правни и административни заповеди за експулсиране; подчертава, че споразуменията за сътрудничество, търговията, визовите политики и финансовата помощ за трети държави следва да бъдат обвързани със спазването на задълженията за обратно приемане; във връзка с това призовава за засилване и по-добро сътрудничество между държавите членки;

Or. en

Изменение 534
Матийо Вале, Тиери Мариани, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 28 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28д. припомня, че Западна Сахара е суверенна територия на Мароко, и осъжда непрекъснатата подкрепа на Алжир за Фронта Полисарио; изразява съжаление, че тази подкрепа дестабилизира региона и следователно увеличава броя на местните жители, опитващи се да имигрират незаконно в Европа, и улеснява работата на трафикантите на хора при осъществяването на тяхната нечовешка стопанска дейност и при създаването на нови миграционни маршрути;

Or. en

Изменение 535
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Подзаглавие 21 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	осъжда продължаващата политика на Москва на колониализъм и системно потискане на коренното население и националните и етническите малцинства в Руската федерация и окупираните от нея територии, включително преследването на местните кримски татари на украинския Кримски полуостров, окупиран от Русия; призовава международната общност да обърне внимание на този проблем и да окаже натиск върху Москва, за да се спрат нарушенията на правата на човека и международните стандарти, включително правото на използване на собствения език, култура и религия; изразява особено съжаление във връзка с непропорционалното използване от страна на Москва на етническите малцинства като наемни войници по време на пълномащабното ѝ нашествие в Украйна, като ги третира като живи мишени и по този начин се намалява още повече техният брой;

Or. pl

Изменение 536
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Подзаглавие 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
Права на ***ЛГБТИК*+** лицата	Права на лицата ***по света***

Or. en

Изменение 537
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Подзаглавие 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
Права на ***ЛГБТИК*+** лицата	Права на ***ЛГБ*** лицата

Or. en

Изменение 538
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на	***заличава се***

положението на ЛГБТИК+ лицата по света;

Or. de

Изменение 539
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;***	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***жени*** и ***малцинства***;

Or. en

Изменение 540
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно	29. изразява съжаление относно

нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +)*** лица по света; ***изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;***	нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лица по света;

Or. en

Изменение 541
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за***	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***всяко лице въз основа*** на ***сексуалната ориентация***;

2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;

Or. en

Изменение 542
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове***, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални*** и ***куиър*** (***ЛГБТИК*** +) лица по света; ***изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;***	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове и ***бисексуални*** (***ЛГБ***) лица по света;

Or. en

Изменение 543
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;***	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***хора поради тяхната сексуална ориентация*** по света;

Or. en

Изменение 544
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света***; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека***; подновява призива си за***	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на ***лица по света независимо от техния произход, етнически произход, религия или убеждения***; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека, ***което е обичайна практика в ислямските държави***;

пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г.*, *в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;

Or. en

Изменение 545
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; ***призовава към приемането на конкретни политики за закрила на ЛГБТИК + лицата, като им предоставят инструментите за безопасно докладване на нарушение на техните права; изразява особена загриженост относно ЛГБТИК+ хората, които живеят в недемократични режими или ситуации на конфликт, и призовава за механизми за бързо реагиране, за да бъдат защитени както те, така и техните защитници;*** подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване

на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;

Or. en

Изменение 546
Луция Яр, Бари Андрюз, Дан Барна, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света; ***призовава към категорично отхвърляне на използването на смъртното наказание при каквито и да било обстоятелства, включително всяко законодателство, което би наложило смъртно наказание за хомосексуалност; призовава ЕС и неговите държави членки да ангажират допълнително държавите с преразглеждането на тяхната позиция относно смъртното наказание; отбелязва освен това, че налагането на смъртно наказание въз основа на такова законодателство представлява произволно убийство***

само по себе си и нарушение на член 6 от Международния пакт за граждански и политически права;

Or. en

Изменение 547
Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лица и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лица по света;	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; ***призовава за обвързващи правни хоризонтални рамки в трети държави за защита на ЛГБТИК + лицата от дискриминация и насилие и за включване на разпоредби за недискриминация въз основа на сексуалната ориентация и половата идентичност в международните споразумения, за да се стандартизират правата на ЛГБТИК + лицата;*** изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лица и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лица по света;

Or. en

Изменение 548
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света;	29. изразява съжаление относно нарушенията на правата на човека, включително дискриминацията, преследването, насилието и убийствата на лесбийки, гейове, бисексуални, транссексуални, небинарни, интерсексуални и куиър (ЛГБТИК +) лица по света; изразява изключителна загриженост във връзка с разпространението на омраза и послания и законодателство срещу ЛГБТИК+, насочени към ЛГБТИК+ лицата и защитниците на правата на човека; подновява призива си за пълното прилагане на Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г., в качеството ѝ на инструмент на ЕС за подобряване на положението на ЛГБТИК+ лицата по света; ***включително ефективното изпълнение на насоките на ЕС за насърчаване и защита на упражняването на всички човешки права от ЛГБТИК+ лицата;***

Or. en

Изменение 549
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 29 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29а. припомня, че ЕС не следва да бъде вектор на исканията на сдруженията на ЛГБТИК +,

призоваващи за признаване на индивидуалните права, които са в противоречие с основните биологични и генетични реалности, представляващи сексуални различия между мъжете и жените; изразява съжаление относно насърчаването на идеологията, основана на пола, чрез учебните програми под претекст за сексуално образование;

Or. fr

Изменение 550
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот;	30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; ***посочва допълнителните усложнения, пред които са изправени хората с увреждания в ситуации на конфликт, тъй като те са по-уязвими на насилие и често не получават подходящи здравни грижи; настоятелно призовава всички страни в ситуации на конфликт в световен мащаб да предприемат подходящи мерки за смекчаване на рисковете за тях във възможно най-голяма степен;*** отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се

	отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот;

Or. en

Изменение 551
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот;	30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот; ***насърчава ЕС да подкрепя държавите партньори в разработването на приобщаващи икономически политики, които насърчават достъпни възможности за професионално обучение и заетост за хората с увреждания, като стимулират тяхното пълноценно и активно икономическо участие;***

Or. en

Изменение 552
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот;	30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ***за повишаване на общественото съзнание и за борба с дискриминационното поведение спрямо лица с увреждания; призовава*** ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот;

Or. en

Изменение 553
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на	30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на

политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот;	политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот; ***подчертава необходимостта от предпазване на децата с увреждания от всякаква форма на експлоатация;***
	Or. en

Изменение 554
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот;	30. изразява загриженост във връзка с предизвикателствата пред пълноценното упражняване на правата на хората с увреждания; отново призовава ЕС да подпомага държавите партньори в разработването на политики в подкрепа на лицата, полагащи грижи за хора с увреждания***, независимо от пола***; призовава ЕС в своята външна политика да използва стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. като инструмент за подобряване на положението на хората с увреждания, особено що се отнася до бедността и дискриминацията, но също така и до проблемите с достъпа до образование, здравеопазване и заетост, както и участие в политическия живот;

Or. en

Изменение 555
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. отново призовава ЕС и неговите държави членки да разработят нови начини за укрепване на правата на възрастните хора, като вземат предвид многобройните предизвикателства, пред които те са изправени, като например възрастовата дискриминация, бедността, насилието и липсата на социална закрила, здравно обслужване и други основни услуги, както и пречки пред заетостта; подчертава работата на Отворената работна група на ООН по въпросите на застаряването по правно обвързващ инструмент за утвърждаване на защитата на правата на човека на възрастните хора и призовава ЕС и неговите държави членки да обмислят възможността за активна подкрепа в тази насока;	31. отново призовава ЕС и неговите държави членки да разработят нови начини за укрепване на правата на възрастните хора, като вземат предвид многобройните предизвикателства, пред които те са изправени, като например възрастовата дискриминация, бедността, насилието и липсата на социална закрила, здравно обслужване и други основни услуги, както и пречки пред заетостта; ***припомня, че разликата в заплащането на жените и мъжете и причините за нея имат експоненциално вредни последици за жените през целия жизнен цикъл; призовава за прилагане на специфични мерки за борба с риска от бедност за по-възрастните жени чрез увеличаване на пенсиите, но и чрез социално подпомагане;*** подчертава работата на Отворената работна група на ООН по въпросите на застаряването по правно обвързващ инструмент за утвърждаване на защитата на правата на човека на възрастните хора и призовава ЕС и неговите държави членки да обмислят възможността за активна подкрепа в тази насока;

Or. en

Изменение 556
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. отново призовава ЕС и неговите държави членки да разработят нови начини за укрепване на правата на възрастните хора, като вземат предвид многобройните предизвикателства, пред които те са изправени, като например възрастовата дискриминация, бедността, насилието и липсата на социална закрила, здравно обслужване и други основни услуги, както и пречки пред заетостта; подчертава работата на Отворената работна група на ООН по въпросите на застаряването по правно обвързващ инструмент за утвърждаване на защитата на правата на човека на възрастните хора и призовава ЕС и неговите държави членки да обмислят възможността за активна подкрепа в тази насока;	31. отново призовава ЕС и неговите държави членки да разработят нови начини за укрепване на правата на възрастните хора, като вземат предвид многобройните предизвикателства, пред които те са изправени, като например възрастовата дискриминация, бедността, насилието и липсата на социална закрила, здравно обслужване и други основни услуги, както и пречки пред заетостта; подчертава работата на Отворената работна група на ООН по въпросите на застаряването по правно обвързващ инструмент за утвърждаване на защитата на правата на човека на възрастните хора и призовава ЕС и неговите държави членки да обмислят възможността за активна подкрепа в тази насока; ***подчертава необходимостта от междусекторен междупоколенчески подход в политиките на ЕС, за да се изгради и насърчи солидарността между младите и възрастните хора;***

Or. en

Изменение 557
Виктория Ференц, Андраш Ласло, Кинга Гал

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. права и защита на националните, етническите и езиковите малцинства
	Подчертава значението на защитата на националните, етническите и езиковите малцинства като основен аспект на правата на човека и

демократичното управление; изразява съжаление, че въпреки международните си задължения и ангажименти за защита на малцинствата много държави провеждат политики на принудително асимилиране на национални, етнически и езикови малцинства, като не зачитат техните основни права; подчертава, че малцинствата не следва да се превръщат в мишена или инструмент за военно напрежение или конфликт; припомня задълженията на държавите въз основа на международните договори и споразумения да защитават правата на тези малцинства на своите територии; призовава правителствата на държавите – партньори на ЕС, да зачитат правата на националните, етническите и езиковите малцинства, включително техните култури, езици, религии, традиции и история, за да се запазят многообразието и езиковата и културна идентичност; призовава правителствата на държавите — партньори на ЕС, да приемат и прилагат всеобхватни политики и правни рамки, които гарантират правата на националните, етническите и езиковите малцинства; това трябва да включва, наред с другото, гарантиран достъп до образование на майчиния език на всички образователни равнища, както и правото на използване на малцинствените езици както в публичната, така и в частната сфера; освен това правителствата трябва да гарантират участието на представители на малцинствата в политическите процеси на всички равнища, така че гласовете на малцинствата да се вземат изцяло предвид при вземането на решения, и

	да защитават тези общности от дискриминация и изказвания, проповядващи вражда и омраза; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят дипломатическите усилия и сътрудничеството с държавите партньори за насърчаване на правата на малцинствата и да предоставят активна подкрепа на тези държави партньори за тази цел; призовава Комисията да подкрепя защитата на правата на човека и основните свободи на лицата, принадлежащи към малцинства по целия свят, включително в рамките на тематичните програми на ИССРМС – Глобална Европа във връзка с правата на човека и демокрация;

Or. en

Изменение 558
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми	32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми

на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;	на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел; ***във връзка с това изразява съжаление относно политиките за обратна расова дискриминация, като например законите относно расата, които понастоящем са в сила в Южна Африка, въпреки премахването на апартейда, които, както е известно, са насочени срещу южноафриканците от европейски произход;***

Or. fr

Изменение 559
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;	32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия***, антисемитизъм*** и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел; ***изразява възмущение от нарастващия антисемитизъм в рамките на ЕС и извън него, включително онлайн, и призовава за ефективни инструменти на ЕС за***

справяне с тази остра криза в сътрудничество с единомислещи партньори;

Or. en

Изменение 560
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на ***расизъм, нетърпимост, ксенофобия и*** дискриминация ***въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност***; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм ***и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел***;	32. отново осъжда всички форми на дискриминация; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм;

Or. en

Изменение 561
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*

32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;	32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел; ***призовава за приемането или укрепването на механизми за докладване на дискриминационно поведение, както и за достъп до ефективни правни средства за защита, като се сложи край на безнаказаността;***

Or. en

Изменение 562
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; ***осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към***	32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, ***политически възгледи или членство в политическа партия,*** възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; ***отбелязва със***

омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и ***неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми*** на ***екстремизъм и приветства приемането*** на ***стратегия на ЕС с тази цел***;

загриженост, ***че с твърденията за изказвания, проповядващи вражда*** и ***омраза***, ***се злоупотребява в*** ЕС и ***в други региони*** на ***света с цел криминализиране*** на ***изразяващите несъглание мнения***;

Or. de

Изменение 563
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;	32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия***, ислямофобия*** и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност***; подчертава значението на възприемането на комбиниран подход при разглеждането на въпроси, свързани с дискриминацията***; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;

Or. en

Изменение 564
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на расизъм, ***нетърпимост,*** ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, ***сексуална ориентация или полова идентичност***; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да ***оглавят световната борба срещу всички форми*** на ***екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел***;	32. отново осъжда всички форми на расизъм, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, ***пол и сексуална ориентация***; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да ***защитават правата*** на ***човека в целия свят***;

Or. en

Изменение 565
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа,	32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа,

увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или ***полова идентичност***; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;

увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или ***пол***; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;

Or. en

Изменение 566
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда ***нарастващата международна заплаха от изказвания***, ***подбуждащи*** към ***омраза***, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;	32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация или полова идентичност; осъжда ***речта***, ***която подбужда*** към ***насилие***, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;

Or. fi

Изменение 567
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст**,** сексуална ориентация ***или полова идентичност***; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;	32. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на раса, етническа принадлежност, националност, социална класа, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст ***или*** сексуална ориентация; осъжда нарастващата международна заплаха от изказвания, подбуждащи към омраза, включително онлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава ЕС и неговите държави членки да оглавят световната борба срещу всички форми на екстремизъм и приветства приемането на стратегия на ЕС с тази цел;

Or. en

Изменение 568
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. отбелязва с голяма загриженост мащаба и последиците от основаните на кастов признак йерархии, дискриминация и

нарушения на правата на човека, включително лишаването от достъп до правната система или до заетостта, продължаващите сегрегация, бедност и стигматизация, както и обусловените от кастовата система пречки за упражняване на основните права на човека и човешкото развитие; отново призовава за разработването на политика на ЕС относно дискриминацията и на специфични местни стратегии за подпомагане на борбата с дискриминацията, основани на кастов признак, в най-засегнатите от това държави; препоръчва Европейският парламент да разгледа основаната на кастов признак дискриминация във всички свои свързани комисии и делегации, да назначи звено за контакт във връзка с основаната на кастов признак дискриминация, а когато посещава държави извън ЕС, засегнати от този проблем, да се консултира със съответните организации и да повдига въпроса за основаната на кастов признак дискриминация пред местните органи и други еквивалентни структури, както и да проведе годишно изслушване с цел преглед на действията и напредъка на ЕС по случай Международния ден за борба с расовата дискриминация;

Or. en

Изменение 569
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 32 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32б. решително осъжда дискриминацията и нарушенията на

	правата на човека срещу жените с комбинация от идентичности, включително тези, принадлежащи към етнически малцинства, като жените от ромски произход; подчертава, че дискриминацията на каквото и да е основание води до нарушения на правата във всички сфери на живота, включително достъпа до образование, здравеопазване, и по-специално сексуално и репродуктивно здравеопазване, работа, достъп до правосъдие, и отново призовава държавите членки да приемат и прилагат стратегии, политики и програми за постигане на напредък в областта на сексуалното и репродуктивното здраве и права на маргинализираните групи жени и за премахване на системните, финансовите, правните, практическите и социалните пречки, пред които са изправени;

Or. en

Изменение 570
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание, което е необратимо; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС	33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание, което е необратимо; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС

за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум като първа стъпка към неговото премахване;	за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум като първа стъпка към неговото премахване; ***във връзка с това настоятелно призовава ЕС да засили дипломатическия ангажимент с държавите, които продължават да прилагат смъртното наказание, като насърчава диалога и сътрудничеството по въпросите на правата на човека и предоставя подкрепа за развитието на съдебни реформи, които биха могли да доведат до евентуално премахване;***

Or. en

Изменение 571
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание, което е необратимо; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС	33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание, което е необратимо; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС

за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум като първа стъпка към неговото премахване;

за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум като първа стъпка към неговото премахване; ***осъжда подхода на двойни стандарти, прилаган от ЕС по отношение на политиките по отношение на смъртното наказание и аборта;***

Or. en

Изменение 572
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание***,*** ***което е необратимо***; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в	33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е ***необратимо и*** несъвместимо с правото на живот, и ***със забраната на изтезанията и*** на жестокото, нечовешко и унизително наказание; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение;

други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум като първа стъпка към неговото премахване;

изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум ***върху изпълзването на смъртното наказание (присъди и екзекуции)*** като първа стъпка към неговото премахване;

Or. en

Изменение 573
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание***,*** ***което е необратимо***; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум като	33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот ***и със забраната на изтезанията***, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум ***върху изпълзването на смъртното***

първа стъпка към неговото премахване;	***наказание (присъди и екзекуции)*** като първа стъпка към неговото премахване;

Or. en

Изменение 574
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание, което е необратимо; подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум като първа стъпка към неговото премахване;	33. отново заявява принципното си противопоставяне на смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот, и на жестокото, нечовешко и унизително наказание, което е необратимо; ***застъпва се за зачитането на правата на неродените деца;*** подчертава, че ЕС трябва неотклонно да се стреми към всеобщо премахване на смъртното наказание като основна цел на външната си политика в областта на правата на човека; отбелязва, че въпреки тенденцията в някои държави извън ЕС за предприемане на стъпки за премахване на смъртното наказание, все още съществуват значителни предизвикателства в това отношение; изразява съжаление относно факта, че в други държави извън ЕС броят на изпълнените смъртни присъди е достигнал най-високото си равнище през последните пет години; подновява призива си към всички държави да премахнат смъртното наказание или да въведат незабавен мораториум като първа стъпка към неговото премахване;

Or. en

Изменение 575

Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; ***остава загрижен за положението на християните в световен мащаб, тъй като християнските религиозни общности все още са най-преследваните, както и от разрушаването, оскверняването и вандализма на християнското религиозно наследство, включително в Европа;*** изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН; ***насърчава ЕС и държавите членки да изготвят и приложат план за защита на историческото християнско наследство на всички***

места, където то е застрашено от унищожаване или изоставяне;

Or. fr

Изменение 576
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява ***загриженост относно увеличаването в световен мащаб на нетърпимостта към различни религиозни общности; изразява*** съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***подчертава, че свободата всеки да избира своята религия и това да вярва или да не вярва е право на човека, което не може да бъде наказвано; поради това осъжда съществуването и прилагането на т.нар. закони за вероотстъпничество и закони за богохулството, които водят до тежки наказания, унизително отношение и в някои случаи дори до смъртни присъди;*** препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по

допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;

Or. en

Изменение 577
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на	34. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; ***подчертава, че свободата всеки да избира своята религия и това да вярва или изобщо да не вярва е основно право на човека, което не може да бъде наказвано със смърт или с какво и да било унизително отношение; поради това осъжда съществуването и прилагането на т.нар. закони за вероотстъпничество, които инкриминират и наказват активния избор на религия, убеждения или неубеждения;*** препоръчва на специалния пратеник за насърчаване и

свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;	защита на свободата на религията и убежденията извън ЕС да бъдат предоставени повече ресурси, така че да може спокойно да изпълнява мандата си; подчертава необходимостта специалният пратеник да продължи да работи в тясно сътрудничество и по допълващ се начин със СПЕС по правата на човека и работната група на Съвета „Права на човека“; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН;
	Or. en